# le PECQ en scène

www.ville-lepecq.fr

**Dès le 3 décembre, CLIQUEZ sur le nouveau site de votre ville**

pages 12 et 13

© IRO&KO

3

© B. Lasgourgues

**Sur un air de cinéma**
Le goûter-spectacle de la Semaine bleue a ravivé pour deux cents seniors alpicois le souvenir des grandes musiques de films.

6

**Un concert de Noël plein de fantaisie**
Le concert de Noël offert aux Alpicois donnera carte blanche au pianiste aussi virtuose que facétieux Fabrice Eulry.

11

© D.R.

**Élections régionales**
Les Franciliens éliront leurs 209 conseillers régionaux les dimanches 6 et 13 décembre. Explications.

19

Toumoi Théry© S. Bethleem

**US Pecq football**
La nouvelle équipe dirigeante fourmille d'idées pour dynamiser le club de football alpicois. Portrait croisé du président et de l'entraîneur général.

22

© H. Pierrot

**Devoir de mémoire**
155 élèves de CM2 des écoles alpicoises ont eu l'honneur de participer au ravivage de la Flamme sur le tombeau du Soldat inconnu.

N° 363/NOVEMBRE 2015 — le Pecq sur Seine — Journal d'information des Alpicois

▼ Salon du Livre Jeunesse

# Morbleu ! Quelle affluence !

Plus de 1800 visiteurs ont rallié le parc du château de Monte-Cristo le 4 octobre à l'occasion du Salon du Livre Jeunesse. Un très grand succès donc pour cette 15e édition qui se déroulait sur le thème des "Pirates, flibustiers et marins d'eau douce".

© Château de Monte-Cristo

Un véritable trésor s'offrait au public avec un grand choix de livres, de bandes dessinées et de presse jeunesse. Dans leur quête, les jeunes lecteurs ont rencontré avec enthousiasme de nombreux auteurs et illustrateurs. Ces derniers, le stylo ou le crayon à la main, ont été ravis de dédicacer et de faire découvrir leurs ouvrages.

Des pirates, on en croisait beaucoup ce jour-là dans le parc du château. Des comédiens certes, mais également des enfants, souvent déguisés, venus spécialement pour se confronter au terrible Cap'taine Lok ou au mystérieux Cap'taine Krush. Mille et une autres aventures ont animé leur journée : jeux de vieux loups de mer, combats "sanglants", maquillage, création de leur propre trésor, lecture d'histoires extraordinaires,…

Jusqu'au moment où pirates, corsaires et soldats du gouverneur se sont retrouvés dans un spectacle humoristique très vivant, mêlant théâtre, combats et dialogues truculents. Le public a adoré !

© Château de Monte-Cristo

Le Salon du Livre Jeunesse, créé et réalisé par les équipes du château de Monte-Cristo et des bibliothèques du Pecq, du Port-Marly et de Marly-le-Roi, offre aux jeunes l'occasion de faire de la lecture un véritable loisir, les plongeant dans des univers chaque année renouvelés.

## SALLE COMBLE POUR FREDO

Plus une chaise de libre le 1er octobre dernier dans notre Salle des Fêtes, transformée ce soir-là en cabaret pour le concert donné par Fredo dans le cadre de l'Estival.

Le chanteur et parolier des Ogres de Barback offrait au public alpicois son tour de chant consacré à Renaud, une plume qui a compté dans ses jeunes années. Pas facile de s'attaquer au répertoire d'un artiste autant aimé, à la personnalité aussi marquée ! La guitare à la main, Fredo a enchanté les spectateurs en leur faisant retrouver Renaud et en le chantant à sa manière, sans chercher à le copier. Chaleureux et convivial, l'artiste communique son enthousiasme et n'oublie jamais de s'adresser à l'assistance, de la gratifier d'un sourire complice.

Accompagné de son accordéoniste, il égrène une quinzaine de chansons peu connues, puisées au sein du vivier des dix premiers albums du père de "*Mistral Gagnant*". Il fait revivre la quintessence de l'esprit Renaud au travers des "*Je suis une bande de jeunes*", "*Société tu m'auras pas*", "*Étudiant poil aux dents*", "*C'est quand qu'on va où ?*", "*It's not because you are*", "*Rouge gorge*", "*En cloque*",… Fredo y mêle quelques-unes de ses propres chansons empreintes de nostalgie et de révolte. Au final, le public est debout, il chante et il danse. Fredo a conclu ce magnifique concert en invitant la salle à le rejoindre sur scène pour un "bœuf" magistral !

© Ville de Saint-Germain-en-Laye

## UNE SOIRÉE "PANTOUFLARDE" !

© U. Hellig

Cinquante adhérents et invités de nos associations de jumelage étaient rassemblés autour des trois présidents le 10 octobre à la Salle des Fêtes pour le traditionnel dîner des Jumelages.

La soirée, confiée cette année à l'organisation des "Amis de Hennef", était animée par l'orchestre "Homebodies on Stage", venu spécialement d'Allemagne pour l'occasion. Le groupe était constitué de cinq jeunes musiciens et d'une chanteuse. La voix mélodieuse d'Emilia a régalé le public avec un répertoire de chansons contemporaines et des créations comme le Poème de Gœthe dont le groupe a composé la musique. Ces "Pantouflards sur Scène" - en anglais - avaient déjà participé à l'animation de la Fête Ô Pecq en juin 2013.

## sommaire n°363


| | |
|---|---|
| **Les actus passées** | 2 et 3 |
| **Vos rendez-vous** | 4 à 8 |
| **Votre agenda** | 9 |
| **La mairie** | 10 à 13 |
| **La vie économique** | 14 |
| **La vie quotidienne** | 15 |
| **La vie des quartiers** | 16 et 17 |
| **Les sports** | 18 et 19 |
| **Les associations** | 20 et 21 |
| **La jeunesse** | 22 |



LE PECQ en scène

13 bis, quai Maurice Berteaux 78230 LE PECQ
Tél : 01.30.61.21.21 Fax : 01.30.61.52.54
Courriel : lepecqenscene@ville-lepecq.org
Directeur de la publication : Laurence Bernard, maire
Rédacteur en chef : Brigitte Lesgourgues
Rédaction : Christine Roux
Crédit photos : Ville du Pecq sauf mention particulière
Direction artistique et réalisation :
IRO&KO - 01 34 75 47 92
Publicité : ESER
Centre d'affaires Rosny II - 112 avenue du Général De Gaulle
93118 Rosny-sous-Bois cedex Tél : 01 48 12 00 20
Imprimerie : RAS - 95400 Villiers-le-Bel

Tirage : 10.000 exemplaires
Distribution : CHAMPAR - 95140 Garges-lès-Gonesse
Dépôt légal à parution
Abonnements : 18€ par chèque à l'ordre du Trésor Public pour frais d'expédition.

# Sur un air de cinéma

Si la musique est connue pour adoucir les mœurs, elle a aussi la capacité magistrale de réveiller les souvenirs. C'est sans doute pourquoi tant de nos seniors, réunis le 15 octobre à la Salle des Fêtes, fredonnaient ou battaient la mesure durant le spectacle qui leur était offert à l'occasion de la Semaine bleue.

Les danseurs et la chanteuse de la troupe de Sylvie Fayet ont ressuscité dans leur mémoire de nombreuses images en enchaînant les airs de cinéma célèbres : de *La complainte de la butte* à *New York, New York* en passant par *Mambo* ou *Un homme, Une femme*, ces musiques de films qui ont accompagné leur vie ont ravi les quelque deux cents invités de la municipalité. À cette première partie musicale a succédé un savoureux goûter agrémenté de pâtisseries et de boissons chaudes. C'est le moment qu'a choisi notre maire pour mettre à l'honneur trois centenaires alpicois présents dans l'assemblée : Louise Couty, résidante des Tilleuls, qui a atteint le siècle en janvier, le général Marcel Moreau, résidant de la Maison Notre-Dame et le célèbre René Bosse, tous deux âgés de 101 ans. Entourée de Francine Tantet et Chantal Bois, adjointe au maire et conseillère municipale en charge des aînés, Laurence Bernard a aussi remis un présent aux Alpicois qui ont fêté cette année leurs 80 ou 90 printemps.

Bernard Longatte, conseiller municipal, Laurence Bernard et le général Moreau, 101 ans.

## Des années de travail récompensées

À l'occasion de la cérémonie de remise des médailles du travail, trente-six Alpicois étaient conviés à l'Hôtel de Ville le 10 octobre dernier. Quinze d'entre eux se sont déplacés ce matin-là pour recevoir leur diplôme des mains de notre maire Laurence Bernard ou de l'un des élus municipaux.

© P. Descamps

Cette année, la promotion comptait quatre récipiendaires de la médaille Grand Or, qui est décernée après quarante années de travail. Michèle Tisseron et Jean-Loup Lesage du quartier Saint-Wandrille, seuls présents, ont particulièrement été mis à l'honneur. Avant la photo "de famille" et un sympathique cocktail, les trois titulaires de l'échelon argent (20 ans), les sept de l'échelon vermeil (30 ans) et les trois de l'échelon or (35 ans) ont également reçu médaille et diplôme.

Adieu kilos !

La méthode Naturhouse

Avec Naturhouse, découvrez une approche unique pour répondre aux problèmes de surpoids grâce au suivi diététique et à la vente de compléments alimentaires à base de plantes, fruits et légumes.

Les forces de la méthode

Les centres NATURHOUSE aident à perdre du poids quand on en a réellement besoin.

- Dans chaque centre, un diététicien(ne)-nutritionniste diplômé - professionnel(le) de santé - propose **une prise en charge hebdomadaire, au travers d'un plan diététique personnalisé**, parce que chaque individu est unique. Ces consultations sont gratuites.
- Le diététicien(ne) associe au plan diététique **des compléments alimentaires ciblés à base de plantes, fruits et légumes.** Seuls ces produits sont à la charge du client (panier moyen : environ 40€/semaine).

Les raisons d'un succès

LES RÉSULTATS ATTENDUS

Une perte de poids entre 600g à 1 kg par semaine, ce qui correspond à une perte progressive et durable qui n'est pas agressive pour l'organisme.

suivi diététique
www.naturhouse.fr

NATUR HOUSE
Experts en rééducation alimentaire

*Prenez rendez-vous avec votre diététicien(ne) dans le centre le plus proche :*

NATURHOUSE LE PECQ • 1 rue de l'Ermitage • Tél. 01 39 16 56 28
10 minutes à pied de la Place Royale - Saint-Germain-en-Laye
• 500 CENTRES EN FRANCE • 2 000 CENTRES DANS LE MONDE •

▼ **Le 29 novembre à la Salle des Fêtes**

# 8e Marché de Noël des Jumelages

**De 14h à 18h, la Salle des Fêtes regorgera de cadeaux, décorations, spécialités gastronomiques traditionnelles des fêtes de fin d'année espagnoles, allemandes et britanniques.**

Toujours très attendu, le Marché de Noël des Jumelages s'installera dans la Salle des Fêtes le dimanche 29 novembre. Les Amis d'Aranjuez, de Hennef et de Barnes se préparent avec enthousiasme à accueillir le public entre 14h et 18h en ce premier dimanche de l'Avent. Au chaud et à l'abri des intempéries, les visiteurs flâneront de stand en stand à la recherche de cadeaux, de décorations nouvelles pour leur maison ou leur table et de spécialités gourmandes à déguster sur place, chez eux en famille ou entre amis.

**Des chants traditionnels espagnols, allemands, britanniques et français résonneront dans la Salle des Fêtes !**

Sur le stand de nos Amis d'Aranjuez, la gourmandise sera de mise avec des friandises typiques telles que "*turrónes*" et "*polvorones*" qui envahissent les maisons espagnoles avant Noël et régalent les invités ou les enfants qui chantent des "*villancicos*" (chants de Noël) dans les rues. Il fera bon aussi déguster un verre de sangria et s'intéresser aux fameux jambons ibériques, au fromage de la Mancha et à quelques vins typiques.
En Allemagne, toutes les familles fabriquent des couronnes de l'Avent qu'elles accrochent sur leur porte d'entrée et dans les maisons. Pas étonnant alors que des amis de Hennef qui auront fait le déplacement spécialement pour l'occasion apportent dans leur hotte de très belles couronnes, ainsi que des calendriers de l'Avent. Ils proposeront également un vaste choix de bougies, nappes, décorations, sans oublier les gâteaux dont le fameux "*stollen*" accompagné du "*Glühwein*", le traditionnel vin chaud aux épices. Cette année, un atelier réservé aux adultes permettra de confectionner des cartes de vœux.
Pour se souhaiter un "*Merry Christmas !*", rien de tel justement qu'une belle carte, spécialité de nos amis britanniques. Les Amis de Barnes proposeront également des *crackers* qu'outre-Manche, chaque convive trouve à côté de son assiette le jour de Noël. Il s'agit d'un genre de papillotes qu'il faut faire éclater pour y découvrir jouets, devinettes ou sucreries. Les visiteurs trouveront aussi un grand choix de thés parfumés et de gâteaux appétissants, toujours très appréciés.
Les enfants viendront volontiers pour rencontrer le Père Noël mais aussi participer à l'atelier de fabrication de décorations de Noël.
Cette manifestation est généralement investie dès l'ouverture par les habitués qui prennent d'assaut les stands. Il est donc conseillé de rejoindre cette 8e édition du Marché de Noël des Jumelages dès que possible !

***Entrée libre.***

▼ **Du 20 au 22 novembre à la Salle des Fêtes**

# 34e Salon des Antiquaires

C'est un rendez-vous prisé dont la réputation n'est plus à faire ! Le Salon des Antiquaires "Antiquités et décoration" se tiendra les 20, 21 et 22 novembre à la Salle des Fêtes. Il proposera un large choix de meubles, bibelots, argenterie, porcelaine, bijoux et orfèvrerie, tapis, livres, montres et horloges,… tous anciens et de belle facture. Cette année, de nouveaux exposants compléteront l'offre en présentant des meubles et objets un peu plus récents, entre autres de style Art déco.
L'étage sera réservé à une sélection de restaurateurs d'art œuvrant dans les domaines des tableaux, de la porcelaine, de l'ébénisterie, des livres ou du rempaillage et cannage de chaises. Chacun pourra admirer la maîtrise de ces artisans en les regardant travailler et profiter de leurs conseils et de leur savoir-faire.
AVF Le Pecq-sur-Seine, organisateur de l'évènement en la personne de Claude Amadei, a su, d'année en année, faire de ce salon une référence tant pour les exposants, tous antiquaires professionnels rigoureusement sélectionnés, que pour les visiteurs, venant en nombre non seulement du Pecq mais aussi de toutes les communes alentour.

*Entrée libre. Ouvert le vendredi de 14h à 19h , les samedi et dimanche de 10h à 19h.*
*Renseignements au 06 84 38 64 67 ou claude@amadei.fr.*

▼ **Braderie de jouets et de puériculture**

Pour ceux qui veulent profiter de bonnes affaires pour leurs cadeaux de Noël, AVF Le Pecq-sur-Seine organise du 26 au 30 novembre au pôle Wilson sa traditionnelle braderie de jouets et puériculture. L'association accepte dix articles au maximum par personne : tous les jouets sauf cassettes, CD et DVD, ainsi que les objets de puériculture propres et en bon état de marche. Le dépôt des articles se fera le jeudi de 9h à 12h et de 14h à 18h30 et le vendredi de 9h à 12h et de 14h à 19h. Les acheteurs se précipiteront le samedi 28 novembre de 9h à 12h et de 14h à 18h30. Le lundi sera consacré au retrait des invendus.
*Entrée libre. Renseignements au 01 39 73 39 25.*

▼ **Vente de Noël à la halte Saint-Vincent**

Pour aider les plus démunis, la halte Saint-Vincent-de-Paul organise une vente de Noël le samedi 28 novembre de 9h à 18h. Dans la salle Jacques Tati, crèches, décorations de Noël, jeux, jouets, vêtements neufs, objets de décoration, livres, beau linge de maison et même fourrures, etc., feront le bonheur des acheteurs. Une occasion de réaliser de bonnes affaires tout en aidant au financement des colis de nourritures hebdomadaires et des aides diverses distribuées par l'association.
*6 place de l'Ermitage. Renseignements au 01 39 73 62 35.*

▼ **Rendez-vous à la Criée de Noël**

C'est maintenant une tradition bien établie au Pecq. Le week-end précédent Noël, Gilles Besson, président de l'UCA, et ses acolytes convient les Alpicois à préparer leur réveillon à la Criée de Noël qu'ils organisent avec le soutien de la Ville. Le samedi 19 et le dimanche 20 décembre de 10h à 19h sur le port, de nombreux stands proposeront aux chalands leurs produits festifs sous un grand chapiteau : chocolats du Pecq, huîtres de Cancale, saumon fumé, champagnes,… De quoi garnir les paniers de produits frais et de qualité dans sa ville sans avoir à courir de magasin en magasin. Tous les détails dans notre édition de décembre.
*Entrée libre. Renseignements au 01 39 58 16 92.*

Appeler le **3637** c'est bien, déposer vos dons dans les urnes ouvertes à cet effet au Pecq, c'est mieux !
Dès le 30 novembre, des urnes seront installées dans le hall de l'Hôtel de Ville et au centre culturel André Malraux ainsi que les 4 et 5 décembre à la Salle des Fêtes et dans tous les sites organisant des défis.

**Avant et après ce grand week-end de solidarité, d'autres occasions de donner :**

- Jeudis 12 et 26 novembre à 13h30 au pôle Wilson : tournois organisés par Le Pecq Bridge Club.
- Vendredi 20 novembre de 8h à 10h30 au gymnase Jean Moulin : tournoi de tir à l'arc organisé par la section de l'US Pecq.
- Samedi 21 novembre à 20h30 au pôle Wilson : Spectacle musical "Paris" donné par le Théâtre Musical du Pecq (Tarif : 10€. Réservation au 01 30 61 22 63)
- Dimanche 22 novembre à 18h au pôle Wilson : "Hammam", pièce de Rayanna Obermeyer donnée par la Compagnie du Chat.
Tarif : 10€. Réservation au 01 39 16 02 84.
- Dimanche 22 novembre de 9h30 à 12h30 au gymnase Marcel Villeneuve : stage de qi gong et les 5 éléments "Wu Xing" organisé par l'association Yi Quan Yvelines (vente de gâteaux et confitures).
- Du 23 novembre au 5 décembre au centre culturel André Malraux : vente de livres, de confiseries et d'objets organisée par la Maison Pour Tous.
- Du 1er au 4 décembre dans nos écoles maternelles et au collège Pierre et Marie Curie : vente de gâteaux, friandises et objets décoratifs de Noël, jeux et tombola.
- Samedi 19 décembre à 14h au gymnase Jean Moulin : fête de Noël de la section judo de l'US Pecq avec la participation d'un judoka international français (tombola).

Le Conseil de quartier Cité fera un don à l'issue de son loto du 29 novembre. De même, l'Union des Commerçants et Artisans alpicois après sa Criée de Noël des 19 et 20 décembre sur le port. Participeront aussi le Yacht-Club du Pecq, les sections handball et tennis de l'US Pecq.

▼ Les 4 et 5 décembre

# Téléthon alpicois : tous ensemble contre la maladie !

**Les 4 et 5 décembre, les Alpicois mobilisent leurs forces pour, comme le dit Marc Lavoine, parrain du Téléthon 2015, *"refuser que demain ne soit qu'une fatalité"*.**

AFMTÉLÉTHON INNOVER POUR GUERIR 4ET5 DÉCEMBRE 2015

Azizah et Séthi, Marie, Jean-Philippe et Marina, Florence, Denis et Léo, Benoit et Nicolas, sont les ambassadeurs du Téléthon 2015. Quatre nouvelles familles incarnent "le combat des parents, la vie des enfants". À travers eux, c'est l'histoire d'un combat contre la maladie, gagné mais encore fragile, et à poursuivre pour faire émerger de nouveaux traitements.
Le Téléthon alpicois 2015 qui aura lieu les 4 et 5 décembre prochain sera l'occasion de montrer l'ampleur de la solidarité des Alpicois avec ces familles. La mobilisation sera encore totale aux côtés de l'association "Un Cœur Pour Tous" et de la Ville pour 24h de défis et d'animations. Les enfants de nos écoles, les jeunes du collège Pierre et Marie Curie, les parents d'élèves et le corps enseignant, les élèves et professeurs de la section britannique du Lycée international, les sportifs, le riche tissu associatif alpicois, les commerçants et certaines entreprises, et de simples particuliers, tous auront à cœur d'offrir à l'AFM les moyens de poursuivre son action dont les résultats déjà obtenus démontrent l'efficacité.
Le Téléthon, c'est une somme incroyable d'énergies : d'abord celle des familles, puis celle des chercheurs, alliées à la mobilisation de toute la population. Ce sont aujourd'hui des résultats incontestables : des victoires thérapeutiques et des essais qui se multiplient pour les maladies rares ; des thérapies innovantes issues des recherches impulsées par l'AFM-Téléthon qui bénéficient au plus grand nombre, notamment à des maladies fréquentes ; des diagnostics posés ; des années de vie gagnées ; des enfants, des malades et des familles entières qui sortent de l'oubli ; le regard qui change, la vie qui gagne…
Alors récoltons un maximum de dons !

## AU PROGRAMME DE CES 24H DE DÉFIS ET D'ANIMATIONS

▼ VENDREDI 4 DÉCEMBRE

- De 14h45 à 18h30 à la Salle des Fêtes : CINÉMA ouvert à tous avec "La famille Bélier" d'Éric Lartigeau et animation musicale musette-jazz de l'Ensemble Variété du Pecq et de l'association Show Sur (entrée libre avec possibilité de faire un don).
- À partir de 18h45 : GRANDE SOIRÉE FESTIVE à la Salle des Fêtes avec, sur scène, les chorales Maestoso et Contrepoint, International Players, les ateliers zumba et hip-hop de la Maison Pour Tous, les sections danse et twirling bâton de l'US Pecq, les danses folkloriques du Berry et de Glad Breizh,…

Côté animations : tournoi de poker pour adultes à 20h (sans pari d'argent, mais avec des lots à gagner), tombola et vente de tableaux, cartes postales, BD, jouets, objets décoratifs, friandises et produits "Téléthon", chocolats de Noël de fabrication artisanale. Stands de restauration et buvette tenus par les AVF Le Pecq-sur-Seine, le Lions Club, Réseau d'Échanges de savoir et les Ateliers Solidaires.

▼ SAMEDI 5 DÉCEMBRE

- Toute la journée à la piscine "Les Vignes-Benettes": entrées reversées au Téléthon.
- De 8h30 à 11h au gymnase Normandie-Niemen : NET BALL, démonstration et matchs organisés par la section britannique du Lycée international.
- De 9h à 13h : TOURNOI DE GOLF open organisé par la section golf du CSMP sur le golf de la Grenouillère à Bougival.
- De 10h à 14h au gymnase Marcel Villeneuve : PLATEAU SPORTIF, cours et démonstrations, avec les sections Gym suédoise et Gym Fitness du CSMP, aïkido de l'US Pecq, école de krav-maga Hagana Azmit et autres associations sportives (tombola et buvette).
- De 10h à 16h à l'école Claude Érignac : NOËL SOLIDAIRE LATINO-AMÉRICAIN et repas pour les enfants, organisés par l'association Taino.
- De 13h à 15h à la piscine "Les Vignes-Benettes" : NATATION SYNCHRONISÉE, démonstration et initiation par le Cercle des Nageurs du Pecq.
- À 13h30 au boulodrome du stade Louis Raffegeau : TOURNOI DE PÉTANQUE organisé par la section de l'US Pecq.
- À 16h au centre culturel André Malraux : REMISE DU CHÈQUE à l'AFM et à la coordination Téléthon.

▼ Le 15 décembre à la Salle des Fêtes

# Quand musique rime avec humour

**Pour son traditionnel concert de Noël offert aux Alpicois, la Municipalité a invité le pianiste virtuose Fabrice Eulry le 15 décembre à la Salle des Fêtes. Avec son "Deconcerto pour un seul homme", il transmettra avec facétie sa joie de jouer communicative.**

D.R.

"*Vous vous rappelez Keith Moon ? Mais si, le batteur mythique, fou furieux et virtuose des Who,* écrit Gérard Biard de Charlie Hebdo. *Eh bien, Fabrice Eulry, c'est un peu la même chose, à la seule différence qu'il faut remplacer la batterie par un piano.*"

C'est à ce surdoué du clavier doté d'un vrai sens de la fantaisie qu'il reviendra d'accompagner les Alpicois aux portes de Noël à l'occasion du traditionnel concert que la Municipalité offre à ses habitants.

Avec son "Deconcerto pour un seul homme", Fabrice Eulry emmènera le public dans son univers musical drôle et déjanté. Il y détourne la musique classique, fait swinguer les airs populaires et recolore les standards de la chanson française. À ses acrobaties musicales répondent des acrobaties scéniques. En gagman malicieux, il accompagne son jeu de mimiques. Il ausculte son piano, écoute ses pulsations, pianote sur sa cravate, joue du piano debout,… Cet improvisateur fou sait tout jouer. Son punch, son dynamisme, son intensité, son implication totale dans sa musique font de son concert un véritable show.

Depuis son plus jeune âge, Fabrice Eulry écoute aussi bien le blues de Ray Charles que le rock'n'roll d'Elvis, la musique baroque, classique et romantique russe, allemande ou française, la musique de la Nouvelle-Orléans. Son enfance a également baigné dans le son de la musique monodique classique orientale, mais aussi dans celui de l'accordéon et de la chanson française. "*Je m'intéresse à tout ce que j'entends, et ce qui est musique acoustique, rythmée, instrumentale, me fait spécialement vibrer*", explique celui qui avoue un amour immodéré pour le boogie-woogie.

**"Un sens inné du rythme et de l'improvisation" (Marie-Claire)**

Né en 1962, le virtuose a passé son enfance en Tunisie, son adolescence près de Lyon. Après un séjour à La Nouvelle-Orléans, il s'est installé à Paris en 1990 où il va vite être remarqué. L'année suivante, son premier CD sera primé par Mainstream de l'Académie du Jazz. Il a joué de tous les styles avec les plus grands : Gilbert Leroux, Marc Laferrière, Sidney Bechet junior, Joël Daydé, Iggy Pop, Nancy Holloway, Catherine Ringer, Claude Bolling, Maxime Saury, Bonnie Taylor, … Il doit ses premiers articles dans la presse musicale à sa manière de jouer très tonale et sa main gauche qui impressionne les critiques. Depuis 1981, il s'est produit dans 18 pays sur 4 continents et a enregistré plus de 30 disques et 4 DVD. Son spectacle "Deconcerto pour un seul homme" est un succès qui a déjà attiré 6 000 personnes et lui a valu de nombreux articles et émissions télévisées.

***Mardi 15 décembre à 20h30 à la Salle des Fêtes.***
***Réservée aux Alpicois. Gratuit sur réservation sur le site Internet de la Ville (ville-lepecq.fr), au conservatoire Jehan Alain, dans les bibliothèques municipales, à la Maison Pour Tous et auprès du service Culturel de l'Hôtel de Ville.***

▼ Le 15 novembre au conservatoire Jehan Alain

# Concert piano et violon

**Le dernier concert de l'année du conservatoire accueillera Caroline Fauchet au piano et Adèle Auriol au violon.**

Le dimanche 15 novembre à 17h, dans l'auditorium de notre école de musique, la pianiste Caroline Fauchet et la violoniste Adèle Auriol donneront des œuvres d'Albinoni, Mozart, Gounod, Ravel ou encore Piazzola. Un programme éclectique qui permettra aux deux artistes d'exprimer tout leur talent.

Professeur du conservatoire Jehan Alain, la pianiste Caroline Fauchet se produit depuis l'âge de 15 ans en soliste, en musique de chambre et avec orchestre. Elle a ainsi joué salle Gaveau, aux Grandes Écuries de Versailles dans le cadre du mois Molière ou lors du festival Chopin dans les Jardins de Bagatelle. Depuis 3 ans, elle traverse régulièrement l'Atlantique pour se rendre à New York ou à Los Angeles où elle donne des concerts et des master-class dans des universités prestigieuses. La pianiste a enregistré des disques en soliste et en duo avec l'altiste américain Brett Deubner. Deuxième prix du concours Albert Roussel de Sofia (Bulgarie) et lauréate 2011 du prix des "travaux artistiques et manuels" du Rotary Club de Paris doyens, Caroline Fauchet partage son activité de concertiste avec sa passion pour l'enseignement.

Premier prix de violon et de musique de chambre du Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris, Adèle Auriol a joué en soliste ou en musique de chambre sur les cinq continents. La violoniste a participé à de nombreuses émissions de radio et de télévision et donne régulièrement des master-class aux États-Unis et au Japon. Depuis 1970, Adèle Auriol se produit souvent avec le pianiste Bernard Fauchet. En 1989, lors des célébrations du bicentenaire de la Révolution française, le duo est invité à Houston. Dans l'opéra texan, il partage la scène avec Mady Mesplé, puis donne un concert avec l'orchestre de Houston devant 50 000 spectateurs massés sur la célèbre esplanade de Rock Stage.

Professeur de violon et de musique de chambre à l'École Nationale de Musique Claude Debussy à Saint-Germain-en-Laye et passionnée par la direction d'orchestre, Adèle Auriol crée en 1990 l'ensemble Kodama Orchestra. Composé d'adultes amateurs et de grands élèves de conservatoires des Yvelines, l'orchestre donne de nombreux concerts à Paris, dans la région parisienne et en Provence, avec en soliste de jeunes artistes primés dans des concours internationaux.

***Tarifs : 10€ et 5€ (gratuit pour les élèves du conservatoire).***
***Renseignements et réservations au 01 39 73 02 65 ou conservatoire-alain@wanadoo.fr***

Adèle Auriol et Caroline Fauchet
D.R.

# Concerts dans nos églises

**Fin d'année musicale dans les églises Saint-Wandrille et Saint-Thibaut.**

### Les Plaisirs Baroques à Saint-Wandrille

Rendez-vous en l'église Saint-Wandrille pour une heure de recueillement en musique le dimanche 29 novembre à 15h30.

© Les Plaisirs Baroques

L'ensemble Les Plaisirs Baroques convie les spectateurs à un concert de musique religieuse. Rassemblé par sa passion de la musique baroque, le quatuor proposera de faire découvrir au public ce répertoire des XVII^e^ et XVIII^e^ siècles à travers des airs de Bach, Purcell, Haendel et Vivaldi. Véronique Sourisse à l'orgue et au clavecin, et Florence Martin au violon, accompagneront la soprano Patrizia Capizzi et le contre ténor Hervé Maillet. Chacun des quatre musiciens aux parcours bien différents est riche d'une longue expérience scénique et musicale.

*Entrée libre. Libre participation aux frais.*
*Plus d'information : lesplaisirsbaroques.fr*

### Noëls du monde à Saint-Thibaut

Le dimanche 6 décembre à 17h en l'église Saint-Thibaut, l'ensemble vocal dirigé par Christian Ciuca et Jean-Paul Imbert à l'orgue seront les invités de l'Association des Orgues de Saint-Thibaut. Ils donneront un concert sur le thème des "Noëls dans le monde".
Français d'origine roumaine, musicien exigeant et passionné, Christian Ciuca a commencé sa carrière de chef à Berlin à l'âge de 22 ans. À Paris, il a créé l'ensemble vocal Crescendo, puis le chœur Jubilate de Neuilly-sur-Seine et l'Ensemble Instrumental de Paris.
En plus de ses concerts en soliste, Jean-Paul Imbert se produit fréquemment avec ces deux formations ainsi qu'avec des chanteurs de renom et de grands solistes instrumentaux qui apprécient son art consommé de la registration.

*Entrée libre.*

D.R.

### Paris illuminé pour nos seniors

© Ermina-Eleni Kesisoglou

Le jeudi 17 décembre, nos seniors sont conviés à une sortie dans Paris pour admirer les illuminations de Noël. Dans le désir de maintenir les relations intergénérationnelles, le service Vie sociale les invite, s'ils le souhaitent, à être accompagnés d'un enfant âgé de 6 à 12 ans. L'occasion de partager ainsi un moment privilégié avec leur petit-fils, petite-fille, petit voisin, etc. en admirant les Champs-Élysées, la Tour Eiffel, le boulevard Haussman et ses grands magasins, … parés de mille et une lumières. Une halte d'une heure sera aussi proposée pour arpenter les allées du marché de Noël du parvis de Notre-Dame de Paris, à la recherche de cadeaux, souvenirs ou décorations.
Le bus partira à 16h30 devant l'Hôtel de Ville.
*Animation gratuite. Renseignements et inscription obligatoire auprès du service Vie sociale. Tél. : 01 30 61 21 21.*

# Les femmes dans la 1ère Guerre mondiale

14/18 CENTENAIRE

Dans le cadre du centenaire de la guerre de 1914/1918, la Ville rend plus particulièrement hommage cette année aux femmes, combattantes de l'arrière. Avec l'exposition "Les femmes se mobilisent" présentée jusqu'au 6 décembre dans le hall de notre Hôtel de Ville et après la lecture théâtralisée donnée par Hélène Lascotte, le spectacle de théâtre et musique avec Marie-Christine Barrault et les cérémonies du 11 novembre, le public est invité à deux nouveaux rendez-vous en ce mois de novembre.
Le samedi 14 novembre à 15h à la bibliothèque Eugène Flachat, les Bobines du samedi mettront à l'affiche "Elles étaient en guerre". Ce documentaire réalisé par Hugues Nancy et Fabien Beziat, dont la voix off est assurée par Nathalie Baye, sera présenté lors d'un ciné-goûter. Il évoque le rôle des femmes, qu'elles soient célèbres comme Marie Curie, Edith Wharton, Mata Hari ou Rosa Luxemburg, ou anonymes par milliers. À travers leurs parcours croisés, c'est la voix de toutes les femmes plongées au cœur de l'Europe déchirée de 14-18 qui resurgit.
Le samedi 28 novembre à 17h à l'Hôtel de Ville, Chantal Antier, docteur en histoire et spécialiste du premier conflit mondial, auteur de nombreux livres dont *"Les femmes dans la Grande Guerre"* et *"Les Espionnes de la Grande Guerre"*, donnera une conférence sur *"Les femmes dans la Grande Guerre"*. Elle évoquera la vie quotidienne de celles qui ont accepté des rôles indispensables à une société en guerre. La reconnaissance ne sera pas au bout du chemin comme la victoire et les discours pouvaient le leur laisser espérer…

© Albert Moreau, 1917 - ECPAD

© Gabriel Bordesuge, 1917 - ECPAD

*Gratuits, sur réservation auprès du service Culturel au 01 30 61 21 21 ou culturel3@ville-lepecq.org*

▼ **Du 1er au 19 décembre au centre culturel André Malraux**

# Lignes et matières

Cap Cod © M.L. Mallet Melchior

© Christophe

Du 1er au 19 décembre, le centre culturel André Malraux exposera les tableaux de Marie-Laure Mallet-Melchior et les sculptures de Christophe.
Marie-Laure Mallet-Melchior capte les marques de notre civilisation urbaine en perpétuelle activité et en constante mutation. Elle s'intéresse particulièrement aux gares. Elle peint un train sur un pont de fer, d'autres qui se croisent, des rails,… Et toujours ces lignes comme un témoignage ou peut-être un défi lancé aux parallèles et à l'idée d'infini qu'elles portent, quelle que soit la voie empruntée. Diplômée de l'École Nationale des Beaux-Arts du Mans, l'artiste conjugue peinture, gravure et photographie. Les apports de la photographie numérique et sa longue pratique de la peinture la conduisent à créer des œuvres fortes et variées dans lesquelles elle exprime tout son talent de coloriste. Marie-Laure Mallet-Melchior expose à titre personnel, collectivement ou lors de salons à Paris et plus généralement en France mais également en Belgique, à Québec, Istanbul, Tokyo,…
Christophe travaille principalement avec des matériaux de récupération (bois, cuir, ferraille, toile de jute, etc.). La recherche de ces matériaux érodés par le temps, usés, salis par leurs usages d'origine, fait partie intégrante de sa démarche. Il les assemble, les sculpte, les soude pour donner vie à des sculptures allégoriques et figuratives qui peuplent son univers de personnages, d'animaux et de ce que le monde contemporain lui inspire. La poésie y côtoie souvent la drôlerie. L'artiste, qui œuvre loin des modes et des théories, expose depuis 1986 dans de nombreux salons, galeries, ventes aux enchères, en France, en Europe, aux États-Unis, au Japon, en Russie et en Bolivie.

*Entrée libre. Renseignements au 01 39 73 48 22 ou sur : www.maisonpourtous-lepecq.fr*

▼ **Cabaret russe avec France Alzheimer**

Le samedi 21 novembre à 15h à la salle Delfino, l'association France Alzheimer Yvelines fêtera ses 30 ans de mobilisation. Pour l'occasion, elle invite le public à un spectacle de cabaret russe donné par la compagnie "Les Oies Sauvages". Au programme : danses, contes, légendes et chansons venus des quatre coins de la Russie. L'association, reconnue d'utilité publique, œuvre en faveur des malades, des aidants familiaux et du développement de la recherche.
*3 bis avenue du Pasteur Martin Luther King.*
*Tarifs : 10€ et 5€ (enfants de + de 12 ans et étudiants).*
*Réservations au 01 39 50 03 86 ou fa.yvelines@hotmail.fr.*

▼ **Exposition "Religions du monde"**

Du 8 décembre au 5 janvier, la bibliothèque des Deux Rives présentera l'exposition "Religions du monde". Des croyances païennes au shintoïsme, en passant par l'islam et les religions de l'Antiquité, les plus grands mouvements spirituels seront évoqués. Les problématiques préoccupantes des sectes et du fondamentalisme seront également abordées, ainsi que la relation entre art et religion, en résonance avec l'actualité. Un portrait synthétique du fait religieux au fil de l'Histoire à travers quatorze panneaux illustrés.
*Entrée libre.*

## CHEZ NOS VOISINS

▼ **CROISSY-SUR-SEINE** : "La Grenouillère revisitée"

Jules Pelcocq, la belle époque de la Grenouillère, 1875, gravure © Musée de la Grenouillère

À l'occasion des 20 ans de l'association des Amis de la Grenouillère, une exposition propose aux visiteurs de plonger au temps de la Belle Époque. Jusqu'au 30 mars prochain, le musée de la Grenouillère raconte l'histoire de ce lieu et de ses activités festives qui attiraient les Parisiens en quête de grand air, les artistes Impressionnistes intéressés par les effets de lumière et de couleur, et les écrivains friands de son atmosphère populaire. Une étude inédite compare les photographies de la Grenouillère datant de 1870, récemment acquises par le musée, et les tableaux de Monet et de Renoir peints au même endroit en 1869.
*Espace Chanorier, 12 Grande Rue. Ouvert mercredi et dimanche de 14h30 à 18h. Tarifs : 4€ et 2,50€. Renseignements au 01 30 53 61 02 ou grenouillere-museum.com*

▼ **SAINT-GERMAIN-EN-LAYE** : les quatre Concerts de l'Avent

© Chœur Saint-Germain

Conçus par la grande Marie-Claire Alain, les Concerts de l'Avent permettent de découvrir gratuitement le talent de quatre prestigieux instrumentistes à la console des grandes orgues de l'église Saint-Germain. C'est Vincent Rigot, titulaire de Saint-Louis-en-l'Ile, qui lancera la série des concerts offerts chaque dimanche après-midi jusqu'à Noël. Le 29 novembre à 16h, son récital sera précédé par des chants de Noël interprétés par les cent choristes du Chœur Saint-Germain. Suivront le 6 décembre, Françoise Dornier, professeur aux conservatoires de Paris des Ve et XVIe arrondissements, le 13, Patrick Delabre, titulaire des grandes orgues de la cathédrale de Chartres, et le 20, Hubert Haye, titulaire des orgues de l'église Saint-Germain.
*Place du Château. Entrée libre.*

▼ **CHATOU** : "Joyeux Noël Chien Pourri !"

© P. Rappeneau

Les enfants à partir de 6 ans ont rendez-vous le mardi 8 décembre à 20h à la salle CAJC Louis Jouvet pour assister à la représentation de *"Joyeux Noël Chien Pourri !"* d'après le livre éponyme de Colas Gutman. C'est Noël dans la poubelle de Chien Pourri et Chaplapla. Cette année, les deux amis sont bien décidés à passer cette fête au chaud dans une maison, se trouver de nouveaux maîtres aimants et des croquettes à volonté ! Mais qui voudrait d'un chien et d'un chat qui sentent la sardine ? Peut-être la famille Noël dont les enfants sont bien trop gentils pour ne pas avoir une vilaine idée derrière la tête…
*3 place Maurice Berteaux. Tarif : 12€.*
*Billetterie auprès de la direction de la Culture au 01 34 80 46 49.*

# novembre & décembre 2015

## EXPOSITION

**▼ Jusqu'au 6 décembre**

Hôtel de Ville
EXPOSITION "Les femmes se mobilisent"

**▼ Jusqu'au 28 novembre**
Centre culturel André Malraux
MEETING BULLES, évènement autour de la bande dessinée proposé par la Maison Pour Tous.

**▼ Vendredi 13 novembre à 11h**
Salle des Fêtes
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE du club Albert Mangin (30 ans de l'association)

**▼ Samedi 14 novembre à 15h**
Bibliothèque Eugène Flachat
LES BOBINES DU SAMEDI, ciné-goûter autour du film "*Elles étaient en guerre*" d'Hugues Nancy et Fabien Beziat.

**▼ Dimanche 15 novembre à 17h**
Conservatoire Jehan Alain
CONCERT de Caroline Fauchet (piano) et Adèle Auriol (violon).

**▼ Mardi 17 novembre à 15h**
Pôle Wilson
CONFÉRENCE-DIAPORAMA pour nos seniors :
"Naples, la côte amalfitaine, Capri et les îles, Pompéi et Herculanum".

**▼ Mercredi 18 novembre**
- À 15h30 à la bibliothèque des Deux Rives
L'HEURE DU CONTE
- À 20h45 à l'Hôtel de Ville
CONSEIL MUNICIPAL

**▪ Du 20 au 22 novembre**

Salle des Fêtes
34e SALON DES ANTIQUAIRES organisé par les AVF Le Pecq-sur-Seine.

**▼ Samedi 21 novembre**
- De 10h à 16h à la salle Jacques Tati
RENCONTRE PARENTS / ASSISTANTES MATERNELLES organisée par le RAM
- À 15h à la salle Delfino
SPECTACLE DE CABARET RUSSE organisé par l'association France Alzheimer Yvelines
- À 20h30 au pôle Wilson
"PARIS", spectacle musical donné par le Théâtre Musical du Pecq au profit du Téléthon alpicois.

**▼ Dimanche 22 novembre à 18h**
Pôle Wilson
"HAMMAM", pièce de Rayanna Obermeyer donnée par la Compagnie du Chat au profit du Téléthon alpicois.

**▼ Du 26 au 30 novembre**

Pôle Wilson
BRADERIE DE JOUETS ET PUÉRICULTURE organisée par les AVF Le Pecq-sur-Seine

**▼ Jeudi 26 novembre à 13h30**
Pôle Wilson
TOURNOI DE BRIDGE organisé par Le Pecq Bridge Club au profit du Téléthon alpicois.

**▼ Samedi 28 et dimanche 29 novembre**
- Crypte de l'église Saint-Thibaut
FÊTE DE LA SAINT-NICOLAS organisée par les Amis de Saint-Thibaut.
- Enclos de l'église Sainte-Pauline
KERMESSE de la paroisse.

**▼ Samedi 28 novembre**
- De 9h à 18h à la salle Jacques Tati
VENTE DE NOËL proposée par la halte Saint-Vincent-de-Paul
- À 14h30 au restaurant "La Belle Époque"
MOMENT DE CONVIVIALITÉ organisé par les Amis de Félicien David et Jacques Tati
- À 17h à l'Hôtel de Ville
CONFÉRENCE de Chantal Antier :
"Les femmes dans la Grande Guerre".

## NOËL

**▼ Dimanche 29 novembre**
- À partir de 13h15 au centre de loisirs "Les 4 Saisons"
LOTO organisé par le Conseil de quartier Cité
- De 14h à 18h à la Salle des Fêtes
MARCHÉ DE NOËL DES JUMELAGES
- À 15h30 en l'église Saint-Wandrille
CONCERT de musiques religieuses donné par l'ensemble Les Plaisirs Baroques.

**▼ Du 1er au 19 décembre**
Centre culturel André Malraux
EXPOSITION de Marie-Laure Mallet-Melchior (peinture) et Christophe (sculpture)

## TÉLÉTHON

**▼ Vendredi 4 à partir de 14h45 et samedi 5 décembre toute la journée**

Salle des Fêtes, gymnases et dans toute la ville
TÉLÉTHON ALPICOIS : Ouverture officielle le vendredi à 14h45 à la Salle des Fêtes. Remise du chèque à l'AFM le samedi à 16h au centre culturel André Malraux.

**▼ Samedi 5 décembre**
- À 15h30 à la bibliothèque Eugène Flachat
SAMEDISCUTE
- À 18h au rond-point AFN (quartier Vignes-Benettes)
CÉRÉMONIE d'hommage aux Morts pour la France de la guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de la Tunisie.

**▼ Dimanche 6 décembre**
- De 8h à 20h dans nos dix bureaux de vote
ÉLECTIONS RÉGIONALES (1er tour)
- À 17h en l'église Saint-Thibaut
CONCERT "Noëls dans le monde" proposé par Les Amis des Orgues de Saint-Thibaut.

**▼ Du 8 décembre au 5 janvier**
Bibliothèque des Deux Rives
EXPOSITION "Religions du monde"

**▼ Samedi 12 décembre à 15h**
Bibliothèque Eugène Flachat
LES BOBINES DU SAMEDI, ciné-goûter à partir de 6 ans autour du film "*Shaun le mouton*", de Mark Burton.

**▼ Dimanche 13 décembre de 8h à 20h**
Dans nos dix bureaux de vote
ÉLECTIONS RÉGIONALES (2e tour)

**▼ Du 14 décembre au 9 janvier**
Hôtel de Ville
EXPOSITION "Le patrimoine culturel mondial"

**▼ Mardi 15 décembre à 20h30**
Salle des Fêtes
CONCERT DE NOËL offert aux Alpicois

**▼ Mercredi 16 décembre**
- À 15h à la bibliothèque des Deux Rives
ATELIER DE CRÉATION MANUELLE "Noël" pour les enfants dès 6 ans
- À 20h45 à l'Hôtel de Ville
CONSEIL MUNICIPAL

# Les travaux d'été se terminent

**Les gros chantiers entrepris cet été se terminent peu à peu et les Alpicois peuvent maintenant en découvrir le résultat.**

**▪ Prolongement de la voie verte**

Les promeneurs ont été nombreux déjà à apprécier le prolongement de la voie verte, entre le port et la limite de notre commune avec Le Port-Marly. Par cette opération d'envergure, couplée à l'aménagement de la partie le long du parc Corbière qui est achevée depuis juin dernier, les berges de Seine de la rive gauche ont été intégralement rendues aux piétons, cyclistes, personnes à mobilité réduite, etc., qui en apprécient le calme et la sécurité, loin du passage des véhicules. Il reste encore aux jardiniers municipaux à y aménager les espaces paysagers qui ne révéleront leur charme qu'au printemps prochain, le temps de laisser la nature faire son travail…

Coût des travaux : 987 976€ TTC, subventionnés à hauteur de 255 150€ par le Conseil régional d'Île-de-France et 113 400€ par le Conseil départemental des Yvelines.

**▪ Réaménagement du parvis de l'Hôtel de Ville**

Le parvis de l'Hôtel de Ville termine sa mue. Pour créer une unité visuelle et esthétique, la même pierre a été posée sur la placette qui remplace maintenant le carré de pelouse. Des plantations spécifiques de bisannuelles seront mises en place pour les cérémonies du 11 novembre. Il faudra attendre le retour des beaux jours pour que les arbustes, rosiers, vivaces et annuelles, qui seront plantés à la suite, s'épanouissent dans les massifs qui ont été totalement repensés. La pose d'un nouvel éclairage et de bancs va finaliser ce réaménagement.

Coût des travaux : 73 600€ TTC.

**▪ Rue du Vieux Chemin de Marly**

D'ici la fin du mois, la métamorphose totale de la rue du Vieux Chemin de Marly devrait être achevée. De nouveaux candélabres ont été posés, les bordures de trottoirs et les caniveaux changés. Il reste maintenant à procéder à l'enfouissement des réseaux et à la réfection de la chaussée. Cette rue pentue et assez étroite sera alors mise en sens unique. La circulation ne s'effectuera plus que de l'avenue du Président JF Kennedy vers la rue de Marly.

Coût des travaux : 349 958€ TTC dont 185 859€ TTC pour Le Pecq (le reste étant pris en charge par Le Port-Marly), avec une subvention de 26 238€ TTC du Conseil départemental des Yvelines.

**▪ Dans le parc Jean Moulin**

Après l'aménagement d'une nouvelle aire de jeux, le parc Jean Moulin bénéficie de la création d'une allée piétonne qui relie le quai du 8 mai 1945 à l'avenue Charles De Gaulle. Mise en place d'éclairage et pose de bordures ont complété la réalisation de ce cheminement doux en stabilisé. Les travaux se termineront à la fin du mois.

Coût de l'opération : 34 247€ TTC pour l'aire de jeux et 114 000€ TTC pour l'allée financée à hauteur de 42 500€ TTC par la communauté d'agglomération Saint-Germain Seine et forêts, dans le cadre de son fonds de concours.

## La CPAM et la CAF déménagent au Bel Air

Depuis le 5 octobre dernier, les points d'accueil de la Caisse Primaire d'Assurance Maladie et de la Caisse d'Allocations Familliales des Yvelines sont regroupés dans les mêmes locaux, place des Rotondes (accès par le 5 rue Franz Schubert) à Saint-Germain-en-Laye. Ils accueillent les Alpicois de tous les quartiers pour leurs démarches auprès de ces organismes.

La CPAM reçoit du lundi au vendredi de 8h30 à 12h15 et de 13h30 à 17h, le matin en accueil libre et l'après-midi uniquement sur rendez-vous pris au 3646 (prix d'un appel local).

La CAF reçoit uniquement le lundi sur rendez-vous pris sur l'espace personnel de l'usager via le site caf.fr ou par téléphone du lundi au vendredi de 9h à 16h au 0810 25 78 10 (0,06€/min + prix appel).

Sur place, le public trouve aussi un espace "libre-service". Il dispose de quatre accès Internet pour faire ses démarches en ligne et prendre rendez-vous sur ameli.fr ou caf.fr, de deux bornes CPAM pour mettre à jour sa carte vitale, consulter ses remboursements, imprimer des attestations,… et d'une borne CAF pour imprimer une attestation de droits, consulter son dossier, etc.

Ce nouveau point d'accueil est accessible par la ligne de bus R6. Descendre à l'arrêt "place des Rotondes".

**▼ Nouvelles conditions d'accès à la déchèterie**

Depuis le 2 novembre, les demandes de création, de modification ou de renouvellement de la carte d'accès à la déchèterie se font uniquement par le biais du site Internet www.sitru.fr (carte mise à disposition dans les bureaux du SITRU ou à la déchèterie dans un délai de 2 à 5 jours) ou dans les bureaux du SITRU. Trois documents sont nécessaires pour créer cette carte : une pièce d'identité, un justificatif de domicile de moins de 6 mois et la dernière taxe d'habitation.

L'accès à la déchèterie est gratuit et réservé aux particuliers résidant dans les communes membres du SITRU dont Le Pecq.

*Bureaux du SITRU, 2 rue de l'Union à Carrières-sur-Seine.*
*Ouverts au public du lundi au vendredi de 9h à 12h et à 17h30.*
*Tél.: 01 39 15 88 74.*

**▼ Rencontre avec les assistantes maternelles**

À l'occasion de la 11e Journée nationale des Assistantes maternelles, le RAM organise le samedi 21 novembre de 10h à 16h, à la salle Jacques Tati, une rencontre entre parents et assistantes maternelles. L'occasion de mieux connaître ce mode de garde, le travail de ces professionnelles de la petite enfance qui exercent à leur domicile et les activités qu'elles proposent aux enfants dont elles s'occupent. Les parents trouveront des réponses aux diverses questions qu'ils se posent et pourront dialoguer avec les assistantes maternelles présentes. Le psychosociologue Jean Epstein qui a donné une conférence très appréciée en septembre dernier au pôle Wilson, l'a dit : *"C'est sur la base d'une profonde et indispensable confiance réciproque que parents et assistantes maternelles vont pouvoir, chacun à sa manière, co-éduquer un même enfant".*

*6 place de l'Ermitage. Renseignements au 01 30 61 51 35 ou ram-lepecq@orange.fr*

**▼ Veille du Réseau Bronchiolite**

Jusqu'au dimanche 21 février 2016, le Réseau Bronchiolite d'Île-de-France assure une continuité de soins aux nourrissons atteints de bronchiolite et répond à l'urgence. En composant le 0820 800 880 (0,12€/min), 7 jours sur 7, de 9h à 23h, un médecin disponible à tout moment répond aux besoins médicaux des jeunes malades. En appelant le 0820 820 603 (0,12€/min) les samedis, dimanches et jours fériés de 9h à 18h et les vendredis et veilles de jours fériés de 12h à 20h, les familles ont accès aux coordonnées de kinésithérapeutes disponibles dans leurs cabinets les week-ends et jours fériés de 9h à 18h.

*Renseignements sur www.reseau-bronchio.org*

**Les 6 et 13 décembre**

# Les 13 nouvelles régions choisissent leur exécutif

**Initialement prévues en mars 2015, les élections régionales auront finalement lieu les 6 et 13 décembre prochain. Si le mode de scrutin ne change pas, la loi du 16 janvier 2015 redéfinit le nombre de régions et d'élus de chaque département au sein des conseils régionaux.**

Entre le Téléthon et les courses de Noël, il faudra que les Français trouvent le temps de se rendre aux urnes les dimanches 6 et 13 décembre. Dans notre pays, les élections nationales se déroulent depuis fort longtemps au printemps mais le Gouvernement en a décidé autrement cette année. Alors que les régionales devaient avoir lieu en même temps que les élections départementales au mois de mars, notamment pour lutter contre l'abstention, l'exécutif a préféré distinguer les deux scrutins afin de tenir compte de la réforme territoriale.
En effet, à partir du 1er janvier 2016, en application de la loi du 16 janvier 2015, la France sera organisée en 13 régions métropolitaines créées à partir des 22 anciennes. Aucun changement toutefois pour l'Île-de-France qui reste constituée des mêmes départements : Paris, les trois départements de la petite couronne, l'Essonne, la Seine-et-Marne, le Val-d'Oise et les Yvelines.
La France métropolitaine votera pour élire ses 1671 conseillers régionaux, ainsi que la Guadeloupe et la Réunion. La Corse votera pour son assemblée territoriale. Guyane et Martinique éliront les représentants de leurs collectivités territoriales uniques respectives. Seule Mayotte ne votera pas.

**Les bureaux de vote seront ouverts de 8h à 20h.**
Les conseillers régionaux sont élus pour six ans au scrutin de liste, selon un système mixte qui combine les règles des scrutins majoritaire et proportionnel.
Au 1er tour, la liste qui recueille la majorité absolue des suffrages exprimés reçoit un quart des sièges à pourvoir, arrondi à l'entier supérieur. Les autres sièges sont répartis selon la règle de la plus forte moyenne entre toutes les listes ayant obtenu au moins 5% des suffrages exprimés.
Si aucune liste n'obtient la majorité absolue, il est procédé à un second tour. Les listes ayant obtenu au moins 10 % des suffrages exprimés peuvent se maintenir, et éventuellement fusionner avec les listes ayant obtenu au moins 5 % des suffrages. La liste qui arrive en tête au second tour obtient automatiquement une prime majoritaire égale au quart des sièges à pouvoir. Le reste des sièges est ensuite réparti entre toutes les listes ayant recueilli au moins 5 % des suffrages exprimés.
Les listes de candidats doivent respecter une parité stricte au niveau des sections départementales.
Seuls les citoyens français majeurs et inscrits sur les listes électorales sont appelés à voter, à condition de jouir de leurs droits civils et politiques.

La région est la plus grande des collectivités territoriales. Elle possède de nombreuses compétences, notamment dans le domaine du développement économique : aides aux entreprises, gestion des transports régionaux..., dans le domaine de l'éducation et de la formation professionnelle : fonctionnement et entretien des lycées, actions de formation et d'apprentissage, alternance... Mais entrent aussi dans sa compétence l'environnement, le tourisme, le sport, la culture, le développement des ports et des aéroports, la protection du patrimoine, la gestion des fonds européens, l'aménagement numérique...
C'est dire s'il est important de faire entendre sa voix lors de ces élections.

Les régionales seront les dernières élections françaises avant les présidentielles 2017.
Il n'y aura pas d'élections nationales en 2016 en France.

**Après la réforme**
13 régions métropolitaines
(dont la collectivité territoriale de Corse)

Sources : Ministère de l'Intérieur

## LE VOTE PAR PROCURATION

Si vous ne pouvez pas vous rendre à votre bureau de vote le jour du scrutin, vous pouvez voter par procuration. Adressez-vous dès maintenant au tribunal d'instance ou au commissariat de police de Saint-Germain-en-Laye ou de votre lieu de travail. Munissez-vous d'une pièce d'identité (carte nationale d'identité, passeport, permis de conduire) et des nom, prénom, date de naissance et adresse de la personne qui votera à votre place. Pour gagner du temps, vous pouvez remplir l'imprimé Cerfa n° 14952*01 sur le site service-public.fr, et l'imprimer avant de vous déplacer.
La personne que vous mandatez doit être inscrite sur la liste électorale du Pecq mais pas forcément dans le même bureau de vote que vous. Elle ne peut disposer que d'une seule procuration établie en France. La procuration peut être donnée valablement pour les deux tours.
N'oubliez pas de prévenir le mandataire que vous avez désigné : la procuration ne comporte plus qu'un seul volet, adressé au maire de la commune.

# Règlement des litiges : faites appel à votre nouveau conciliateur de justice

**Marie-Claude Cazeneuve vient d'être nommée conciliateur de justice pour Le Pecq. Sa mission : faciliter le règlement à l'amiable des conflits d'ordre civil.**

Avant d'entamer une procédure judiciaire longue et coûteuse, il est toujours préférable de tenter de régler les litiges à l'amiable. En matière civile, les conciliateurs de justice sont chargés d'aider les citoyens dans ces démarches. Faire appel à un conciliateur de justice est même devenu obligatoire depuis le 1er avril dernier, avant toute saisine du tribunal d'instance (*décret n° 2015-282 du 11 mars 2015, paru au JO du 14 mars 2015*).

Heureusement pour les Alpicois, leur nouveau conciliateur de justice vient d'être nommé par le premier président de la cour d'appel de Versailles.

Après 37 années en tant qu'inspecteur du travail, Marie-Claude Cazeneuve, juriste aujourd'hui en retraite, a souhaité continuer à s'investir dans le service public et à apporter son aide aux personnes physiques ou morales qu'oppose un différend. Elle reçoit à l'Hôtel de Ville lors de sa permanence du mercredi après-midi de 13h30 à 18h, sur rendez-vous pris auprès du service Population au 01 30 61 21 21.

Le conciliateur de justice est un auxiliaire de justice bénévole, qui a prêté serment. Tenu au secret à l'égard des tiers, il présente toutes les garanties d'impartialité et de discrétion. Choisi au regard de son expérience et de ses compétences en matière juridique, le conciliateur exerce ses fonctions gratuitement.

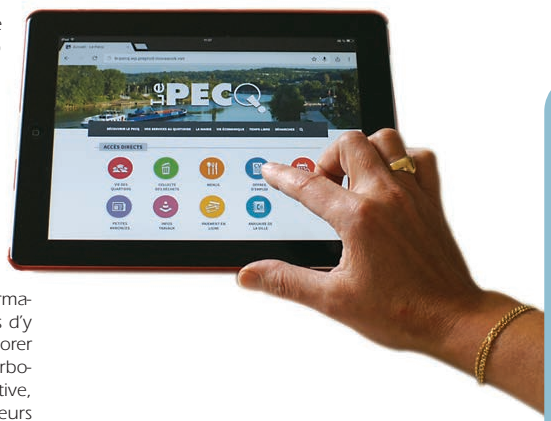
"*La conciliation concerne uniquement les conflits d'ordre civil (non pénaux),* explique Marie-Claude Cazeneuve, *comme les difficultés de voisinage (bornage, droit de passage, mur mitoyen), les différends entre propriétaires et locataires, les créances impayées ou les malfaçons de travaux. En revanche, le conciliateur de justice est incompétent pour tous les litiges concernant la famille (divorce, garde des enfants, pension alimentaire, etc.) ou l'administration.*"

Le conciliateur de justice a pour mission de trouver un compromis entre les parties pour parvenir à un accord amiable. En cas de succès, même partiel, il peut établir un constat d'accord signé par les parties dans lequel elles s'engagent l'une envers l'autre. La conciliation n'a cependant pas la valeur d'une décision de justice et seul le juge d'instance peut donner force exécutoire à ce constat. En cas de désaccord, soit parce que l'une des deux personnes n'est pas présente à la tentative de conciliation, soit parce que les parties n'ont pu s'entendre sur un règlement amiable, chacun des adversaires reste libre de saisir le tribunal.

# Votre nouveau site Internet au bout du doigt !

**Totalement repensé et développé pour être consultable sur votre ordinateur, votre tablette ou votre smartphone, le nouveau site Internet de la Ville sera mis en ligne le jeudi 3 décembre.**

Vous n'aurez pas à découvrir une page par jour jusqu'à Noël comme dans tout bon calendrier de l'Avent ! C'est dès le 3 décembre, et dans son intégralité, que le nouveau site officiel du Pecq se dévoilera à vous.
Après un travail en profondeur de plus d'une année, cette troisième version, innovante et esthétique, va permettre à la commune de franchir un saut qualitatif majeur dans sa communication auprès et avec les habitants et autres internautes.
Moderniser notre site était une priorité. Développé selon la technologie du responsive design (site web adaptatif en bon français), il prend désormais en compte la mobilité et s'adapte automatiquement à toutes les tailles d'écran, du petit smartphone jusqu'au grand ordinateur de bureau, en passant par le medium de la tablette tactile. Il permet aussi de partager du contenu sur les réseaux sociaux comme Facebook et Twitter, aujourd'hui incontournables.
L'ancien ville-lepecq.fr était devenu un vrai mille-feuilles suite à l'empilement d'informations diverses et variées. Un des enjeux de cette refonte était justement de mieux gérer cette masse d'informations, de la mettre à jour, de permettre aux visiteurs d'y accéder rapidement, mais aussi de faciliter et d'améliorer la navigation des internautes. Avec une nouvelle arborescence plus claire, une navigation plus intuitive, de grandes images, des textes optimisés, les visiteurs bénéficient d'une ergonomie accrue...en trois clics maximum. L'information se recherche de manière rapide, claire et précise, tout en étant accessible à tous, y compris aux personnes en situation de handicap. Cette interface dynamique propose une large palette de services en ligne, des contenus multimedia enrichis et mis à jour au quotidien, des outils pratiques à l'image des "annuaires" plus fonctionnels.



**Vos infos à tout moment sur ordinateur, tablette, smartphone, une seule adresse : ville-lepecq.fr**

### Toujours la même adresse : ville-lepecq.fr

La page d'accueil, plus épurée, donne accès à six rubriques : Découvrir Le Pecq, Vos services au quotidien, La mairie, Vie économique, Temps libre et Démarches. Des icônes de couleur permettent un accès direct aux pages qui sont apparues comme les plus consultées : vie des quartiers, collecte des déchets, menus de la restauration municipale, offres d'emploi, horaires des bâtiments municipaux, petites annonces, info-travaux, paiement en ligne et annuaire de la ville.
À côté de la mosaïque d'actualités, un agenda très lisible annonce toutes les manifestations. Les publications de la Ville et notamment votre journal *Le Pecq en Scène* sont aussi accessibles dès la page d'accueil, ainsi que la galerie photos, le direct de notre chaîne locale de télévision Yvelines Première et le plan interactif.
Le site continuera à s'enrichir dans les prochaines semaines, notamment dans les rubriques "actualités". Comme tout nouvel outil, il devra se perfectionner et éliminer les éventuels bugs que le webmestre détectera ou que vous voudrez bien lui signaler.
La direction de la Communication recevra aussi avec intérêt toute remarque ou suggestion sur le fonctionnement de ce site qui a été conçu et développé au service de tous les Alpicois.

*Contact : communication@ville-lepecq.fr*

© E. Brosset - Maxime

*Aujourd'hui, Internet s'impose comme un canal de communication incontournable. Mais les techniques dans ce domaine évoluent vite et notre ancien site web, créé en février 2007, avait atteint ses limites.*
*Comme nous nous étions engagés lors de la campagne des élections municipales, nous avons lancé dès l'automne dernier une réflexion pour refondre totalement cet outil et l'adapter aux nouvelles attentes des internautes. Quand on sait que plus de la moitié des Français (57,6 %), soit 31,6 millions de personnes, sont désormais considérés comme des mobinautes, que leurs téléphones sont presque exclusivement des smartphones, que les tablettes cannibalisent de plus en plus les ordinateurs portables, il était temps pour nous d'opérer une mutation que je sais très attendue.*
*Après une année de travail et de consultation de tous les services municipaux et de nombreux utilisateurs, le site web de votre ville sera dans quelques jours accessible sur tous ces supports, dans une version que j'ai voulue sobre, pratique et efficace.*
*Je souhaite que son attractivité et sa facilité d'accès vous incitent à le mettre dans vos favoris et qu'avec notre nouvelle lettre d'information hebdomadaire, il vous devienne rapidement aussi indispensable que notre cher* ***Pecq en Scène****.*

Laurence Bernard
Maire du Pecq

## LES BIBLIOTHÈQUES CONNECTÉES

Une bonne nouvelle ne venant jamais seule, La Ville du Pecq est heureuse de vous présenter aussi le nouveau site de ses bibliothèques. En vous connectant via le site de la Ville ou sur bibliotheque.ville-lepecq.fr, vous pouvez en quelques clics, chez vous, dans le RER, sur la plage ou chez le coiffeur, consulter le catalogue, retenir les livres, CD ou DVD qui vous intéressent, être informé de l'actualité des bibliothèques et suivre les nouveautés.

## J'AIME MA VILLE SUR FACEBOOK !

La page Facebook officielle du Pecq compte désormais plus de 700 fans !
Actualités, infos pratiques, vie municipale, activités de nos associations, albums photos mais aussi suggestions, questions, réflexions : la page Facebook du Pecq vous permet de vivre notre ville en temps réel.
Consultez, aimez, partagez son contenu et vos photos et n'hésitez pas à contribuer pour que cette page vous ressemble.

**Vous aussi, aimez la page " Ville du Pecq" www.facebook.com/lepecq**

## LA LETTRE D'INFORMATION : UN NOUVEAU LIEN ENTRE VOTRE VILLE ET VOUS

***Pour vous informer avec plus de réactivité, votre Ville vous propose un nouvel outil d'information.***
***Tous les jeudis à partir du 11 décembre, vous pourrez recevoir dans votre boîte mail, la Lettre d'information qui vous présentera les évènements de la semaine sur notre vie locale : spectacles, rendez-vous citoyens, évènements sportifs, actualités municipales...***
***Cette Lettre permettra aussi de diffuser des informations urgentes si le besoin s'en fait sentir, comme par exemple en cas de problèmes importants de circulation routière ou RER ou lors d'une crue de la Seine.***
***Pour ne rien rater de la vie de votre ville, inscrivez-vous dès maintenant en un clic sur la page d'accueil du site : ville-lepecq.fr***

## L'ESPACE FAMILLE PLÉBISCITÉ

Vous êtes de plus en plus nombreux à vous connecter au quotidien à l'Espace Famille. À l'heure de l'e-administration, la Ville du Pecq a choisi depuis 6 ans maintenant d'ouvrir ce véritable guichet numérique aux familles alpicoises pour faciliter leurs démarches et limiter leurs déplacements. En accès direct depuis le nouveau site Internet, il vous permet de régler en ligne et de façon sécurisée vos factures de restauration municipale, activités scolaires et périscolaires, crèche, halte-garderie, conservatoire… Vous pouvez aussi y échanger des messages avec les différents services concernés.
Pour accéder à votre compte, vous avez besoin de votre code famille et de votre mot de passe qui vous seront communiqués par la Régie centrale.
*Tél. : 01 30 61 21 21.*

## ILS ONT CHOISI LE PECQ

**Eurecab trouve votre chauffeur au meilleur prix**

Cédric Van Daele, Alpicois du quartier Cité, vient de fonder avec Théodore Monziès la société Eurecab pour exploiter leur marque du même nom, premier comparateur de taxis et véhicules avec chauffeurs (VTC) en France. Tous deux ingénieurs, ces deux anciens employés de la SNCF se sont inspirés des comparateurs de billets d'avions pour proposer un service similaire sur les trajets en véhicule avec chauffeur. *"Nous avons constaté que les prix des différentes sociétés de taxi ou de VTC allaient du simple au triple ! Pourtant, les voyageurs n'ont souvent pas conscience des économies qu'ils pourraient réaliser en choisissant le bon prestataire*, expliquent les concepteurs du nouveau service. *Forts de ce constat et de notre expérience dans le secteur, nous avons créé Eurecab pour permettre à nos clients de bénéficier des meilleurs prix disponibles."*

La réservation se passe sur le site www.eurecab.com. Le client entre son adresse de départ, de destination, la date de son trajet et obtient instantanément les prix des transporteurs pouvant répondre à sa demande. Il n'a plus qu'à choisir et réserver l'offre qui lui convient sur le site. Toutes les courses proposées sont à prix convenu d'avance.
Eurecab est disponible au Pecq mais aussi dans les principales métropoles de France.

**Transport One : voiture de remise**

Alpicois du quartier Vignes-Benettes / Grandchamp, Pierre Chateauraynaud a lancé sa société Transport One, spécialisée dans le transport de personnes à la demande. Avec son parc de voitures et son équipe de chauffeurs privés, il répond aux demandes des particuliers comme des entreprises 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Pour un prix fixe déterminé à l'avance, il assure les trajets vers les aéroports, les gares, pour se rendre à un rendez-vous, chez des amis, revenir d'une soirée, transporter un colis ou un bagage, mais aussi lors de séminaires ou autres manifestations.
***Réservations par téléphone au 06 20 88 79 15 ou par courriel : p.chateauraynaud@gmail.com***
***Plus de renseignements sur : transport-one.fr***

**Behind The Seine**

Caroline Bergaz Dixmier est franco-espagnole, alpicoise et organisatrice de visites sur mesure. Delphine Van Leeuwen, ancienne expatriée, habite aujourd'hui Saint-Germain-en-Laye et enseigne le français langue étrangère. De leur rencontre vient de naître Behind the Seine qui s'adresse aux nouveaux arrivants dans la région, étrangers expatriés ou touristes curieux, à qui elle ambitionne de faire découvrir les coulisses de la vie "à la française". Les deux jeunes femmes ont mis au point une méthode inédite et ludique pour accompagner leurs premiers pas au quotidien dans la boucle de Seine mais aussi pour découvrir Paris et notre région de façon participative et conviviale, hors des sentiers battus.

Leurs programmes personnalisables sont ouverts à tous, quelque soit le niveau de français (débutant ou confirmé) et conjuguent cours et sorties qui permettent de se familiariser avec l'offre des commerçants de proximité et des marchés, le shopping, l'offre culturelle et de loisirs, la gastronomie, etc. Un excellent moyen pour ceux qui s'installent de s'affranchir de la barrière de la langue et de leurs appréhensions, de faire de belles rencontres et de s'immerger dans notre culture.
***Renseignement et inscriptions sur www.behindtheseine.paris***
***Courriel : contact@behindtheseine.paris***
***Facebook : Behind the Seine***
***Portables : 06 63 72 71 37 (Caroline) ou 07 50 49 39 75 (Delphine)***

**La Baraka : spécialités belges et espagnoles**

Depuis le 2 novembre, La Baraka régale les Alpicois du lundi au jeudi de 11h à 15h quai Maurice Berteaux, devant l'Hôtel de Ville. Dans leur food-truck rose fushia, Franck et Alexis Frison proposent une carte qui met à l'honneur des plats hispano-belges, issus du métissage de ces deux cultures gastronomiques héritées de leurs parents. À base de produits frais, les deux frères cuisinent par exemple des sandwichs de tortillas, nature ou poivron-chorizo, des burgers à la sauce liégeoise, accompagnés de vraies frites belges… Il y en a pour tous les appétits, "petit creux" ou "faim de loup". Menus froids ou chauds se dégustent entre 5 et 8€. S'ils se lancent aujourd'hui dans l'aventure du food-truck, Franck et Alexis Frison ne sont pas des nouveaux venus dans la restauration puisqu'ils travaillent dans ce milieu depuis plus de dix ans.
***Commande possible au 06 52 40 51 80. Plus d'informations sur : facebook.com/la.baraka.fr***

**"Au biseau perroquet" : encadrement d'art**

Ancienne élève de l'atelier d'arts appliqués du Vésinet, Ingrid Meeuvissen a développé son activité d'encadrement d'art à son domicile, dans le quartier Saint-Wandrille. Elle met en valeur photos, gravures, toiles, tissus et tout autre document ou objet que ses clients souhaitent faire encadrer. Pour cela, elle utilise un large choix de baguettes et réalise toutes sortes de passe-partout avec des biseaux droits, anglais, perroquet,…

Pour découvrir quelques-unes de ses réalisations, son atelier sera ouvert au public le samedi 21 novembre de 11h à 19h et le dimanche 22 novembre de 11h à 18h, ou sur rendez-vous pris par téléphone au 06 86 25 40 68 ou par courriel sur i.meeuvissen@gmail.com
***Atelier : 27 rue de Saint-Germain (rez-de-chaussée).***

## LA POSTE INNOVE

Le retrait d'un recommandé le jour même, c'est possible ! Vous étiez sorti, le facteur est passé et vous a laissé un avis dans votre boîte aux lettres pour le retrait d'une lettre recommandée. Savez-vous que vous pouvez récupérer votre objet le jour même jusqu'à 17h30 ? Il suffit de vous rendre au carré entreprises et accueil clients de la plateforme de distribution du courrier située à Croissy-sur-Seine, 4 allée de Giverny.
Désormais, vous pouvez aussi choisir quand et où recevoir vos lettres recommandées. Chez vous un jour de la semaine ? Sélectionnez ce jour sur : www.laposte.fr/servicesreception et le facteur vous apportera toutes vos lettres recommandées le jour-dit. Si vous êtes malgré tout absent, vous serez informé(e) de la réception de vos lettres recommandées par courriel et vous pouvez modifier votre choix par un simple clic.
Si vous préférez retirer vos lettres recommandées dans le bureau de poste de votre choix, sélectionnez sur le même site Internet votre bureau de poste habituel ou un autre dans la liste proposée. Le facteur y déposera directement vos courriers recommandés pour que vous puissiez les retirer plus rapidement.

***Pour profiter de ce service, il vous suffit de vous abonner gratuitement sur : www.laposte.fr/servicesreception***

### Bien rédiger les adresses

Vous voulez vous assurer de la bonne distribution de vos courriers et colis à leurs destinataires ? Pensez à vérifier la façon dont vous avez rédigé leur adresse sur vos envois. En effet, une adresse mal rédigée ou mal présentée empêche un travail efficace de La Poste.
Pour télécharger le passeport de la bonne adresse, connectez-vous à :
***www.laposte.fr/particulier/courriers-colis/conseils-pratiques/bien-rediger-l-adresse-d-une-lettre-ou-d-un-colis***

## État civil

**Tous nos vœux de bonheur pour ces jeunes Alpicois :**
Alexandre SEGUIN (10/08) - Rose VILALLONGUE (19/08) - Victor SAUREL LAHENS (22/08) - Manar BOULIF, Eliott FOURNEL (25/08) - Irina JELISEJEFF (27/08) - Enora JOUAUD JARRY (3/09) - Lyna MAIRAND (9/09) - Margot COSTE (12/09) - Emma SELLEM (16/09) - Uriel AMBENDET (17/09) - Gersende BÉON (19/09) - Tom WORINGER (21/09) - Alban AGAMI, Anaïs BULTÉ LEPAPE (22/09) - Idris SAHRAOUI (25/09) - Ginane HACIB (27/09).

**Le Maire et l'équipe municipale adressent leurs félicitations à :**
Allison HARIK et Maxime JOUCLAR (19/09) - Adélaide de PERTAT et Charles JUMEAU (26/09) - Myrtille COUTEN et Ben HILL (30/09) - Séverine BILLERAIT et Imed-Eddine AMIROUCHE, Ying LI et Vincent DELPÉRIER, Marilyn FLEURY et Jean-Philippe LAVAVASSEUR (3/10).

**Le Maire et l'équipe municipale partagent le chagrin des familles de :**
José SANTOS CALDAS PEDROSA (17/09) - Verleine NIAULT épouse PINOT, Hubert VANGOUT veuve MÉLISSE, Béatrice LAMARQUE-LABOREY (29/09) - Patrick COURAGEUX (2/10) - Denise FÉDRIGO veuve MONTAUDOUIN (4/10) - Renée HABERT veuve ABBEST (9/10).

### DATE DE BOUCLAGE DE NOS PROCHAINES ÉDITIONS

Pour vous permettre de nous adresser en temps et en heure vos propositions d'articles, vous trouverez ci-dessous les dates prévisionnelles de bouclage et de parution des prochaines éditions du *Pecq en Scène*. La conférence de rédaction décide souverainement de l'opportunité de diffuser ou non votre proposition d'article qui, pour répondre à une exigence journalistique, pourra subir des modifications dans sa forme. Merci de fournir vos photos numériques en haute définition (pour un format 10 cm x 15, résolution de 300 DPI).
Vous pouvez joindre la Rédaction :
- par courrier : Le Pecq en Scène - 13 bis quai Maurice Berteaux - 78230 LE PECQ
- par courriel : lepecqenscene@ville-lepecq.org
- par téléphone : 01 30 61 21 21 poste 3731

| Numéro | Distribution | Évènements annoncés | Bouclage |
|---|---|---|---|
| **364** | 15 et 16 décembre | 18.12/28.01 | **bouclé** |
| **365** | 26 et 27 janvier | 29.01/02/03 | **14 décembre** |


AVIS DE RECHERCHE

Pour répondre à une forte demande de la part de nos clients, nous recherchons dans votre quartier

des MAISONS, & APPARTEMENTS

Vous envisagez de VENDRE, de LOUER mais vous ne connaissez pas la valeur actuelle de votre bien. Professionnels de l'immobilier, nous sommes à votre disposition pour vous conseiller et ESTIMER GRATUITEMENT VOTRE BIEN.

4 Agences sur votre secteur :
Le Pecq 01 39 17 17 17
St-Germain-en-Laye
Fourqueux
Le Vésinet

HELIX IMMOBILIER
Transaction - Location - Gestion
6, rue de Paris - 78230 Le Pecq
Tél. 01 39 17 17 17 - Fax 01 30 61 13 42
lepecq@heliximmobilier.com
www.heliximmobilier.com - www.helixgestion.com

CEI Anglet - RS 59 424 424 - RCS Bayonne 383 383 882 - Ne pas jeter sur la voie publique. 07/12


## Petites annonces

**▪ Divers**
- Vends SOLEX 3008, années 50/60, en état de marche, avec 2 bidons d'essence, 1 bougie et 1 bombe anti-crevaison. Prix : 450€. Tél. : 01 39 73 28 81 (uniquement de 15h à 19h).
- Vends FIOUL DOMESTIQUE (1400l) à prix cassé, suite à changement d'énergie de chauffage. Pompage et transport assurés par un professionnel. Tél. : 01 39 76 89 34.

**▪ Électroménager**
- Vends LAVE-LINGE Bosch Aventi xx6. État neuf, très peu servi. Prix : 220€.
Courriel : yvelines.en.seine@gmail.com

**▪ Immobilier**
- Vends APPARTEMENT 3 pièces, quartier centre (rue Bellavoine, proche avenue Charles De Gaulle), 4e étage sans ascenseur. Séjour, 2 chambres, balcon avec belle vue, cave et parking collectif. Prix : 200 000€. Contact : 06 62 34 65 01 ou brognard.emilie@wanadoo.fr

**▪ Mobilier**
- Vends TABLE EN FER FORGÉ blanc + 4 CHAISES. Prix à débattre : 250€. Tél. : 01 39 73 28 81 (uniquement de 15h à 19h).
- Vends CANAPÉ PANORAMIQUE fixe, haute qualité, en cuir vachette "bleu pétrole", de forme très originale, en bon état, avec coussins amovibles (L 3,10m x l 2,45m) + 2 poufs en cuir vachette (0,65m x 0,65m). Prix : 2200€. Enlèvement sur place après RV. Contact : 06 82 69 33 48 ou martindanielc@free.fr
- Vends TABLE EN VERRE rectangulaire (L 180 cm x l 99 cm), pieds en fer forgé noir + 4 CHAISES en fer forgé noir. Prix : 170€. Tél. : 06 19 30 70 44.

**▪ Vêtements**
- Vends VESTES ET GILETS tricotés main, taille 44 et 46, coloris divers. Prix à débattre selon modèles. Tél. : 01 39 58 02 52.

### VOTRE PROCHAINE ANNONCE GRATUITE

(Recherche d'emploi, annonce professionnelle et rencontre ne sont pas acceptées dans cette rubrique réservée aux Alpicois)
À retourner au journal *"Le Pecq en Scène"*, 13 bis quai Maurice Berteaux - 78230 Le Pecq

Nom _____ Prénom _____
Adresse _____

Texte de l'annonce (Veuillez y faire figurer votre numéro de téléphone et/ou votre adresse courriel).

Votre annonce apparaîtra également dans la version en ligne du journal municipal.
Si vous souhaitez aussi sa diffusion sur le site de la Ville, cochez la case : ❑

## LE PECQ Solidaire et pour tous

### LA POSTE EN QUESTION !

À de multiples reprises, nous avons exprimé dans cette rubrique, notre attachement à la notion de SERVICE PUBLIC.
Ainsi, dans le dernier numéro du *"Pecq en Scène"* nous avons fait part de la fermeture de la PMI du Pecq ce qui contribue à l'affaiblissement de l'offre de service rendu à de nombreuses familles alpicoises.
De même, la réduction des amplitudes d'horaires d'ouverture de la Poste du Pecq (fermeture le soir à 17h30 au lieu de 18h30) nous semble contraire au service attendu par la population de notre commune.
En mars 2011 nous écrivions dans ce journal :
*"En mars les 17 facteurs de notre ville seront rattachés au centre de tri de Croissy-sur-Seine, point de départ de leur tournée, ainsi que la gestion des colis et des recommandés, ce qui ne manquera pas de compliquer énormément la vie quotidienne de nos concitoyens, surtout en fonction du manque de transports entre Le Pecq et le centre de la Poste de Croissy.*
*Cette nouvelle organisation ne peut qu'amener une dégradation accrue du service rendu aux Alpicois.*
*Nous nous sommes toujours opposés à toute privatisation d'un service public quel qu'il soit, la notion de service et de public nous parait plus importante qu'une rationalisation dont l'unique moteur est l'intérêt financier et le profit.*
*Il parait de plus en plus évident que les intérêts manifestes de la Poste se tournent vers le système bancaire et financier au détriment de ce qui devrait être sa vocation première : la distribution du courrier.*
*Après la fermeture du bureau de poste de l'Ermitage, est-on en droit de s'inquiéter au sujet de notre poste centrale, nous le craignons."*
Force est de reconnaître que nos craintes, exprimées en 2011, se sont avérées fondées.
Notre ville mettant en place, à juste titre, plusieurs projets immobiliers, comment admettre qu'à cette augmentation programmée de population réponde une baisse de qualité du service rendu aux usagers par un service public même en partie privatisé.

Michel Stoffel,
Nicole Schellhorn, Roland Villermé

*Pour nous écrire :*
*LE PECQ Solidaire et pour tous*
*13 bis quai Maurice Berteaux*
*78230 LE PECQ*
*Courriel : lepecq.solidaire@ville-lepecq.org*

## COUP DE CŒUR

3D perspective - ® Musée-Promenade de Marly-le-Roi - Louveciennes - Hubert Naudeix pour Aristeas

À deux pas du Pecq et du quartier des Vignes-Benettes, les Alpicois connaissent bien le magnifique parc de l'ancien château de Marly. Mais difficile d'imaginer ce que fut le site du temps de sa splendeur. Le domaine, voulu par Louis XIV et construit par Jules Hardouin-Mansart à partir de 1679, se composait alors d'un château encadré par douze pavillons. C'est dans cet écrin de verdure que le Roi-Soleil, entouré de sa famille et de quelques privilégiés, venait régulièrement, et jusqu'à la fin de sa longue vie, passer quelques jours loin du carcan de l'étiquette versaillaise. Considérés comme une merveille, Marly et ses jardins furent cependant progressivement détruits après la Révolution. Aujourd'hui, seuls l'esquisse du parc et les fondations des pavillons sont encore visibles.
Pour découvrir l'histoire de cette résidence méconnue, ne manquez donc pas le fascinant documentaire *"Marly, le château disparu du Roi-Soleil"* que France 3 diffusera le samedi 28 novembre à 15h20. Réalisé par Laurent Marmol et Frédéric Lossignol, ce film de 52 minutes est une coproduction Gedeon Programmes, Histoire et France 3 Paris Île-de-France. Sous forme d'une enquête archéologique, il raconte les grandes heures du château de Marly, petit à petit reconstitué en images 3D époustouflantes. Une page d'histoire locale passionnante.

**B.L.**

## URBANISME

**CANADA**
*Autorisation de travaux déposée :*
- Kieng HO, café-bar Le Celtique, 25 route de Sartrouville, agenda d'accessibilité programmée.

**CITÉ**
*Déclaration préalable déposée :*
- Daniel GIAIMO, 37 allée des Blondes, pose d'un abri de jardin.
*Déclarations préalables délivrées :*
- William CARRIGNON, 21 quai Voltaire, changement de Velux.
- Colette KORENACKA, 7 impasse des Pêcheries, création d'une serre non close adossée à l'immeuble existant.
- Mohamed SANTOUDJI, 47 rue des Prairies, isolation et ravalement des façades, remplacement des fenêtres, réfection des toitures, pose de deux fenêtres de toit et création d'une porte.
*Permis de construire délivré :*
- SCI Île-de-France, 9 quai Voltaire, démolitions partielles et construction de 75 logements collectifs et de 3 logements individuels.
*Autorisation de travaux déposée :*
- OUEST PISCINES SERVICES, 10 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny, modifications intérieures et extérieures, agenda d'accessibilité programmée.

**ERMITAGE / CHARLES DE GAULLE**
*Déclaration préalable déposée :*
- Hélène et Norbert NICAISE, 52 avenue du Général Leclerc, remplacement des fenêtres.
*Déclaration préalable délivrée :*
- SIGERC, 1 bis rue Bellavoine, clôture de la résidence avec portail automatique et portillon.
*Autorisations de travaux déposées :*
- Cabinet médical COFFINET, 7 allée de Normandie, modifications intérieures et extérieures, agenda d'accessibilité programmée.
- Sandrine THEROND-VALLÉE, orthophoniste, 8 bis avenue Charles De Gaulle, modifications intérieures et extérieures, agenda d'accessibilité programmée.
*Autorisation d'enseigne déposée :*
- JC DECAUX FRANCE, 10 ter avenue Charles De Gaulle, changement de panneau publicitaire.

**MEXIQUE**
*Déclarations préalables déposées :*
- LYONNAISE DES EAUX FRANCE, 46 rue du 11 Novembre 1918, changement de menuiseries à l'identique, création de deux rampes d'accès et d'un portillon.
- Maryse DARTOIS, 4 avenue Pierre et Marie Curie, aménagement d'une pièce en sous-sol et création d'une cour anglaise.
- Josette PRUD'HOMME, 7 quai de l'Orme de Sully, reconstruction d'une clôture.
- Jacques BEAUVILLARD, 4 rue du Président Wilson, remplacement d'une porte par une fenêtre.
*Autorisations préalables délivrées :*
- Christiane SEBILLOTTE, 111 route de Croissy, ravalement du mur de clôture sur rue.
- Raphaël DACQUIN, 2 hameau Sisley, remplacement du portail et du portillon.
*Permis de construire déposé :*
- COFRINVEST, 6 avenue Jean Jaurès, construction de 62 logements collectifs sur 2 niveaux de sous-sol.
*Permis de construire délivré :*
- Patrick MUNEAUX, 6 avenue de Verdun, extension.
*Autorisations de travaux déposées :*
- CABINET MÉDICAL Jehan Alain, 2 rue Jehan Alain, agenda d'accessibilité programmée.
- CABINET DENTAIRE Sophie Fievet, 34 rue du Président Wilson, agenda d'accessibilité programmée.
- PHARMACIE POU, 34 rue du Président Wilson, agenda d'accessibilité programmée.
- SARL ANAÏS, 34 rue du Président Wilson, modifications intérieures et extérieures, agenda d'accessibilité programmée.
- Cheung HON, café-tabac Le Marigny, 47 rue du Général Gallieni, agenda d'accessibilité programmée.
- LYONNAISE DES EAUX FRANCE, 42 rue du Président Wilson, modifications intérieures et extérieures, agenda d'accessibilité programmée.
- Antony CARRICO, pédicure-podologue, 34 rue du Président Wilson, modifications intérieures et extérieures, agenda d'accessibilité programmée.
- Association SOS Papa, 34 rue du Président Wilson, modifications intérieures et extérieures, agenda d'accessibilité programmée.

**SAINT-WANDRILLE**
*Autorisations de travaux déposées :*
- SARL OPTIQUE SMATI, 9 rue de Paris, agenda d'accessibilité programmée.
- BALTI PARFUMERIE, 10 rue de Paris, modifications intérieures et extérieures, agenda d'accessibilité programmée.
- Françoise PAILLARD, dentiste, 9 rue de Paris, agenda d'accessibilité programmée.
- VIELMON IMMOBILIER, Raboni, 1 boulevard Pierre Brossolette, modifications intérieures et extérieures, agenda d'accessibilité programmée.

**VIGNES-BENETTES / GRANDCHAMP**
*Déclaration préalable déposée :*
- Olivier GAY, 14 allée de la Roseraie, ravalement des façades.
*Déclaration préalable délivrée :*
- Guy CHARDON, 5 rue Traversière, création d'une serre et d'un abri de jardin.
*Permis de construire déposé :*
- Thibaut ROCHEFORT, 4 allée du Colombier, plantation d'une haie en fond de parcelle.
*Permis de démolir délivré :*
- Guy CHARDON, 5 rue Traversière, démolition d'un abri de jardin.
*Autorisations de travaux déposées :*
- INSTITUT "LÎle aux Dames", 2 avenue des Vignes-Benettes, modifications intérieures et extérieures, agenda d'accessibilité programmée.
- O'SALON SARL, 2 avenue des Vignes-Benettes, agenda d'accessibilité programmée.

## CITÉ

### ▪ Grand loto de fin d'année

Le Conseil de quartier Cité organise son traditionnel grand loto de fin d'année le dimanche 29 novembre au centre de loisirs "Les 4 Saisons", 52 rue des Prairies. Les joueurs pourront choisir leurs cartons dès l'ouverture des portes à 13h15. De nombreux beaux lots sont mis en jeu comme une télévision écran plat, deux vélos, une cave à vin, une tablette tactile, etc. Un bel après-midi en famille en perspective et une bonne action puisqu'à l'issue de cette journée, le Conseil de quartier remettra un don au Téléthon alpicois.

*En réservant les cartons au 06 22 24 18 97, un tarif préférentiel sera appliqué.*

## ERMITAGE / CHARLES DE GAULLE

### ▪ Ça roule place de l'Ermitage

En début du mois, la place de l'Ermitage a fait peau neuve avec la réfection des enrobés et le remplacement des bordures de trottoirs abîmées. L'opération a également permis de créer un passage piéton. Après quelques jours de restriction de la circulation et du stationnement, la chaussée autour du square Jacques Tati a été rendue à l'usage des habitants du quartier. Coût de ces travaux qui améliorent le cadre de vie et la sécurité : 61 000€.

## MEXIQUE

### ▪ Pas de Saint-Nicolas cette année pour cause d'élections

Le pôle Wilson étant réquisitionné pour le déroulement des élections régionales, le Conseil de quartier Mexique a dû se résoudre à ne pas organiser cette année sa traditionnelle Fête de la Saint-Nicolas. Ce n'est que partie remise, la manifestation reviendra l'automne prochain.

### ▪ Stupide autodafé

La municipalité déplore l'acte d'incivilité perpétré en octobre sur la boîte à lire installée sur le Chemin de Barnes, face au gymnase Marcel Villeneuve. Fabriquée par les services techniques, cette boîte sert depuis un an à l'échange de livres entre voisins ou passants sur le principe "Un livre emprunté, un livre apporté". C'est notamment la dévouée présidente du Conseil de quartier Josette Prud'homme qui fait vivre cette heureuse initiative en collectant auprès des riverains et de ses amis de "beaux" livres que leur bon état général donne envie de feuilleter.

Ce troc bien sympathique n'a pas eu l'heur de plaire à certains qui ont détérioré la boîte, puis y ont mis le feu... De nombreux riverains ou utilisateurs venus d'autres quartiers ont écrit au maire pour lui dire leur indignation devant une telle ineptie. Que tous les lecteurs, grands ou petits, qui l'utilisaient se rassurent : cette bêtise n'a pas empêché longtemps les Alpicois de continuer ce partage littéraire.

## RIVE DROITE

### ▪ Kermesse de la paroisse Sainte-Pauline

La paroisse du Vésinet et de la rive droite du Pecq organise sa traditionnelle kermesse de l'Avent. Avec ses nombreux stands, l'enclos de l'église sera ouvert à tous le samedi 28 novembre de 15h à 20h et le dimanche 29 novembre de 10h à 20h. Ce sera l'occasion de se rencontrer, d'acheter ses cadeaux de Noël et de chiner. Pendant ce temps, les enfants participeront à un atelier

de création de décorations de Noël et à des jeux, écouteront un conte. Ils savoureront aussi crêpes et gâteaux. Grâce à la tombola, les visiteurs pourront gagner un voyage et de nombreux autres lots. Restauration et buvette.

*Entrée libre. 55 boulevard d'Angleterre au Vésinet.*

## VIGNES-BENETTES / GRANDCHAMP

### ▪ Fête de la Saint-Nicolas à Saint-Thibaut

Les samedi 28 novembre de 10h à 20h et dimanche 29 novembre de 10h à 17h30, dans la crypte de l'église, les Amis de Saint-Thibaut organisent leur traditionnelle Fête de la Saint-Nicolas. L'occasion de faire ses achats de Noël en famille et de rencontrer des amis au milieu des stands de produits du terroir et de Savoie, fleurs, broderies, vins du Bordelais, jouets et jeux, livres neufs et d'occasion et brocante. Restauration sur place avec huîtres, pizzas, quiches, sandwiches, gâteaux, etc.

Cette manifestation aide chaque année au financement de travaux dans l'église. En projet pour 2016, la mise aux normes des toilettes de la crypte et des abords de l'église afin de répondre aux exigences d'accueil pour tout public valide et handicapé.

*Entrée libre. 58 bis, avenue du Président Kennedy.*

ISAMBERT ELECTRICITE
Depuis 1968
CHAUFFAGE
ECLAIRAGE
VENTILATION
INTERPHONE
AUTOMATISATION DE PORTAILS
BORNES DE VEHICULE ELECTRIQUE
2015 PARTENAIRE BLEU CIEL D'EDF
01 39 76 62 62 - Fax : 01 39 76 02 96
105 bis, route de Croissy - 78230 Le Pecq-sur-Seine
site : www.isambert-electricite.com

Travaux Publics CHAMPION JR
Chaque jour, Champion, entreprise de travaux routiers aménage votre ville.
SAS CHAMPION JR
8 rue du Pince Loup
78112 Fourqueux
Tél. 01 39 58 32 56 / Fax 01 39 58 88 65
AFAQ ISO 9001 VERSION 2000

© U. Heilig

## AGENDA SPORTIF

- **Dimanche 15 novembre de 11h à 12h**
COURS FAMILLE, ouvert à tous, organisé par la section gym suédoise du CSMP, au gymnase Général Leclerc.

- **Dimanche 22 novembre de 9h30 à 12h30**
STAGE DE QI GONG et les 5 éléments "Wu Xing" proposé par l'association Yi Quan Yvelines au gymnase Marcel Villeneuve. Vente de gâteaux et de confitures au profit du Téléthon alpicois *(voir page 5)*.
*Tarifs : 25€ adhérents (35€ non-adhérents)*

- **Les 28 et 29 novembre de 8h à 21h**
CONCOURS DE TIR À L'ARC, organisé par la section de l'US Pecq, au gymnase Jean Moulin.

- **Dimanche 6 décembre de 9h à 18h30**
COUPE DES YVELINES de trampoline organisée par la section du CSMP au gymnase Marcel Villeneuve.

- **Dimanche 13 décembre de 11h à 12h**
COURS FAMILLE, ouvert à tous, organisé par la section gym suédoise du CSMP, au gymnase Jean Moulin.

▼ SC Uckerath

# Rencontre européenne

**Week-end sportif et touristique pour les jeunes footballeurs de Hennef.**

Charles Trenet a chanté: "*Revoir Paris, …*" et les jeunes footballeurs du SC Uckerath de Hennef ont revu Le Pecq ! Avec un an de plus certes, mais toujours autant d'enthousiasme, ils ont séjourné dans notre ville le temps d'un week-end, pour faire du tourisme mais également pour pratiquer leur sport favori. Les dix-huit jeunes sportifs, accompagnés de leurs trois entraîneurs et d'un groupe de parents, ont été accueillis du 2 au 4 octobre par l'association des Amis de Hennef, avec le soutien de la municipalité.
Dès le vendredi après-midi, ils ont pu découvrir le Stade de France. Le lendemain matin, un tournoi international avait été organisé par Stéphane Roblès, l'entraîneur général de la section football de l'US Pecq. Trois matchs sur le terrain d'honneur du stade Louis Raffegeau ont opposé trois équipes : les visiteurs hennefois, une sélection de la section britannique et une équipe germano-néerlando-suédoise du Lycée international. Comme l'an dernier, les Allemands sont sortis vainqueurs de ce tournoi amical et très européen.
À l'issue de cette rencontre, Raphaël Yousri, nouveau président de la section football de l'US Pecq, a réuni tous ces jeunes sportifs, en présence des conseillers municipaux Pierrick Fournier et Raphaël Praca, et d'Ulf Heilig, président des Amis de Hennef. L'occasion pour Elke Grüning, qui depuis deux ans est à l'initiative de cette visite et de la coordination du côté allemand, de prendre la parole pour remercier le club, la Ville du Pecq et l'association de jumelage alpicoise.
Le programme touristique s'est poursuivi par une promenade sur les Champs-Élysées, suivie d'une croisière sur la Seine et d'un tour guidé dans la capitale. Un bilan très positif sur ce week-end, en attendant l'année prochaine !

# Un tournoi rondement mené !

Le traditionnel tournoi Claude Théry, réservé aux catégories jeunes, des U6 aux U13, a une nouvelle fois fait le plein le samedi 17 octobre au stade Louis Raffegeau. En présence de l'ancien dirigeant du club alpicois dont il porte le nom, le tournoi a rassemblé pas moins de 900 enfants répartis en 77 équipes qui se sont affrontées devant un bon millier de spectateurs. Parmi les clubs représentés, de nombreux yvelinois et parisiens, ainsi que quelques grands noms tels l'ACBB, l'AS Paris et le Racing.
Le fair-play est toujours le maître-mot de cette journée conviviale. Faisant oublier les quelques gouttes de pluie qui se sont invitées, les jeunes footballeurs se sont affrontés avec un bel esprit collectif et solidaire, pour le plaisir de jouer et de gagner ensemble, devant une foule de passionnés.
Raphaël Yousri et Stéphane Roblès, les nouveaux président et entraîneur général du club de l'US Pecq, ainsi que les bénévoles, qui encadraient cette longue journée du ballon rond, pouvaient avoir le sourire car tout s'est parfaitement déroulé. Toutes les équipes ont été mises à l'honneur et sont reparties avec des médailles et, pour les plus méritantes, des coupes. La remise des trophées s'est faite en présence du maire Laurence Bernard, de plusieurs conseillers municipaux et bien sûr de Claude Théry, ravi de cette belle manifestation.

Tournoi Théry© S. Bethleem

Tournoi Théry© S. Bethleem

***Raphaël Yousri, nouveau président de l'US Pecq football, et Claude Théry, ancien président de 1980 à 1990.***

▼ US Pecq football

# Portrait croisé

**Rentrée inhabituelle pour les jeunes footballeurs de l'US Pecq qui bénéficient d'un staff renouvelé. Raphaël Yousri, le nouveau président, et Stéphane Roblès, entraîneur général, ont des ambitions pour le club.**

Le ballon rond, c'est une institution à l'US Pecq ! Aussi, quand le club renouvelle son équipe dirigeante, c'est une petite révolution sur la pelouse.
La nouvelle saison a ouvert début septembre sous la bienveillante administration de Raphaël Yousri. Le nouveau président a découvert le club quand son fils a choisi de pratiquer ce sport ailleurs que dans sa ville de résidence, mal pourvue à ce niveau. *"J'ai d'abord aidé comme de nombreux parents, puis quand le staff s'est retiré en juin, on m'a sollicité pour prendre la relève. Je suis dirigeant d'entreprise et très occupé professionnellement mais je n'ai pas eu le cœur à laisser tomber un club avec un tel potentiel et je pense qu'il est normal et important de donner de son temps pour les autres et notamment pour les jeunes."*

*La nouvelle équipe dirigeante de l'US Pecq football : William Nolent, trésorier, Raphaël Yousri, président, et Stéphane Roblès, entraîneur général.*
© S. Bethleem

### *"Aucun autre club de ce niveau n'aurait pu me faire replonger !"*

Même son de cloche du côté du nouvel entraîneur général qui, lui, connait bien l'US Pecq : *"Mes cousins et moi avons appris à marcher au bord de ce terrain"*, raconte Stéphane Roblès avec un franc sourire. L'ancien national 2 à Poissy et au FC Mantois a commencé à jouer avec son père Pierre et ses oncles, André Roblès, longtemps président de l'US Pecq football, et Roger Martin, entraîneur de l'équipe première. Sa cousine Mélanie a joué dans l'équipe féminine du Pecq avant, fait rarissime, de décrocher son brevet d'État et d'entraîner les équipes féminines au niveau régional. Son autre cousin Michel, conseiller technique départemental, n'est rien de moins que "le Monsieur foot" du district des Yvelines ! C'est donc tout naturellement que Stéphane a joué dans sa ville natale, puis entraîné ses équipes de 2004 à 2008. Parti ensuite vers d'autres horizons, le professeur d'EPS n'a pas su résister quand Christian Cienka, président de l'US Pecq, lui a demandé de reprendre la direction technique du club : *"Aucun autre club de ce niveau n'aurait pu me faire replonger mais Le Pecq, c'est dans mon ADN !"*, s'enthousiasme Stéphane qui a été soutenu dans sa décision par son épouse, tout aussi sportive que lui, et par de nombreux anciens : *"La famille Roblès est alpicoise depuis son rapatriement d'Algérie en 1962 et, en toute modestie, sa réputation de sérieux dans le monde du foot n'est plus à faire. J'ai tout de suite senti un élan et l'adhésion des vétérans qui ont joué avec mon père."*
Le soutien des bénévoles, c'est bien mais l'arrivée de Stéphane dépendait aussi de sa rencontre avec le nouveau président. *"Ça a tout de suite collé entre nous car Raphaël est un type incroyable ! Outre notre âge - 46 ans tous les deux -, nos origines nord-africaines - Raphaël est franco-marocain -, nous partageons la même vision du sport et de son apport indispensable aux jeunes qui se construisent. Nous avons le même projet humain pour ce club qui présente une grosse marge de progression."*
"*Nous sommes sur la même longueur d'ondes*, renchérit Raphaël Yousri. *Nos objectifs ne sont pas forcément les résultats ni le nombre de licenciés mais avant tout l'épanouissement de nos jeunes et leur éducation citoyenne. Le sport est une aventure magnifique et une formidable école de la vie. On apprend à partager, à se dépasser, à souffrir, à perdre, et cette discipline vous sert ensuite dans votre vie privée comme professionnelle*, assure celui qui fut sportif de haut niveau dans un autre sport de ballon puisqu'entre 14 et 17 ans, il fit partie de l'équipe nationale marocaine de basket.

### *"Nous voulons ouvrir le club sur l'extérieur."*

Dans cette reprise en main du club, Raphaël et Stéphane peuvent compter sur un troisième pilier, tout aussi investi qu'eux, William Nolent, autre papa de joueur et nouveau trésorier de la section. *"Nous nous arrangeons pour être très présents sur les terrains et avons déjà beaucoup de projets pour nos joueurs. Stéphane, qui définit la politique technique du club, a à cœur de maintenir notre belle équipe première qu'il entraîne lui-même. Il accompagne aussi la dizaine de jeunes éducateurs sportifs, dont trois sont sous contrat avec nous, et leur fait partager son expérience. Nous avons aussi constaté que parmi nos 300 licenciés, nous comptions beaucoup d'étrangers. Nous vivons dans une région qui accueille de nombreuses familles expatriées, souvent très sportives et engagées. Nous voudrions ouvrir le club sur l'extérieur et je me suis déjà rapproché de la section britannique du Lycée international qui a bien voulu se joindre à nous, avec une autre équipe germano-néerlando-suédoise, pour participer début octobre à une rencontre européenne avec les jeunes footballeurs de Hennef* (voir page 18)*. Je pense que nous pourrions développer ce partenariat et qu'il y a la place pour un tournoi international."*
Le nouveau trio dirigeant rêve aussi de reconstituer une équipe féminine, espère étoffer son encadrement de bénévoles et recherche des sponsors de tout niveau : *"Nous faisons appel à toutes les bonnes volontés qui veulent nous aider à donner vie à ces nouveaux projets enthousiasmants !"*

**Brigitte Lesgourgues**

***Pour tous renseignements ou prise de contact, appeler le club au 01 39 76 91 18 ou Stéphane Roblès au 06 85 57 90 48.***
***Sites Internet : uspecq.com ou uslepecq.footeo.com***

Les jeunes footballeurs alpicois entament la saison en grande forme puisque les U15, après avoir remporté la coupe des Yvelines fin juin contre le FC Mantois et fini vainqueurs du championnat, évoluent en Excellence, la plus haute division du district des Yvelines. Les U17 sont aussi champions des Yvelines et sont remontés en première division du district.
Quant aux seniors, ils évoluent en promotion d'honneur du championnat régional.

## HANDBALL : C'EST REPARTI EN FORCE !

▼ Une nouvelle équipe féminine - de 13 ans

© S. Mancel

Après la création la saison dernière du collectif féminin moins de 17 ans qui compte quatorze joueuses cette année, la section handball de l'US Pecq a ouvert depuis la rentrée une catégorie féminine pour les moins de 13 ans. L'équipe regroupe des joueuses nées entre 2003 et 2006 et s'entraîne dans le nouveau complexe sportif D'Artagnan au Port-Marly. Cette création a en effet été rendue possible grâce aux efforts conjugués des services des sports des communes du Port-Marly et du Pecq. L'effectif n'est pas encore arrêté, il est donc encore temps de s'inscrire !
*Plus d'informations et inscriptions sur : uspecqhandball.com*

▼ Elles ont encore cartouché une pré-nationale !

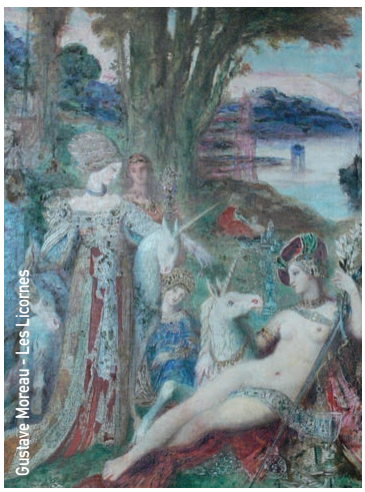
© S. Mancel

Le 31 octobre, le public avait rendez-vous au gymnase Marcel Villeneuve pour soutenir les Cartoucheuses de l'US Pecq handball qui affrontaient Bobigny dans ce nouveau choc de 2e tour de Coupe de France régionale. Sans complexe face à cette équipe qui évolue en pré-nationale, soit trois divisions au-dessus, les Alpicoises ont proposé un jeu bien posé, fluide, sans perte de balles et avec une belle efficacité aux tirs. Nos seniors féminines ne vont laisser aucun espoir à leurs adversaires. Devant des supporters nombreux, les Cartoucheuses se sont emparées fièrement d'une nouvelle victoire 30 à 25, dans une compétition où elles n'avaient jamais dépassé le 1er tour. Rendez-vous le 28 novembre pour le 3e tour, et dans l'attente de connaître leurs futures adversaires : Allez les Cartoucheuses !

▼ AVF Le Pecq-sur-Seine

# Spectacle et visites

**Avec de nombreuses sorties en perspective, la fin d'année sera active pour les membres des AVF Le Pecq-sur-Seine.**


Gustave Moreau - Les Licornes

Paris Combo © Jorge Fidel Alvarez

Le vendredi 20 novembre, les adhérents à l'association partiront à la découverte du peintre Gustave Moreau en visitant le musée qu'il a créé dans sa maison familiale à Paris. Leur parcours à travers les pièces à vivre et les deux grands ateliers de l'artiste leur permettra de mieux appréhender l'univers mystérieux de ce maître du symbolisme. Les visiteurs voyageront dans son œuvre qui vise davantage à faire rêver que penser, à transporter le public dans un autre monde…(*Tarif : 13€*).

Deux cents millions de voyageurs généralement pressés transitent chaque année par la gare du Nord et une cinquantaine de millions par celle de l'Est. Le mercredi 25 novembre, le groupe prendra son temps pour découvrir ces lieux inscrits au titre des Monuments Historiques. Ils pourront remonter leurs histoires (liées entre autres à celle de l'ancien enclos Saint-Lazare), en apprécier l'architecture et le décor et enfin parcourir les environs souvent méconnus (*Tarif : 9€*).

Le vendredi 11 décembre, le musée de la Préfecture de Police ouvrira ses portes aux Alpicois. Situé dans l'Hôtel de Police du Ve arrondissement, il retrace l'histoire de la police parisienne du XVIIe siècle à nos jours à travers quelque deux mille pièces, dont certaines sont uniques. Du prévôt de Paris (1032) à la police municipale telle qu'on la connaît, le musée propose un parcours chronologique mettant en scène les différentes étapes et mutations de ce corps. Quelques grandes affaires criminelles font l'objet de présentations : l'affaire des poisons, du collier de la reine ou du courrier de Lyon, le procès de Landru, les attentats anarchistes, l'affaire Petiot… (*Tarif : 9€*).

Belle soirée festive en perspective pour finir l'année le jeudi 17 décembre à 20h45 au Théâtre du Vésinet ! Avec ses 500 000 albums vendus, une nomination aux Victoires de la Musique et deux décennies de tournées dans le monde entier, Paris Combo occupe une place singulière dans le paysage musical français. Derrière un style faussement rétro, le groupe cache des influences musicales mêlant jazz, swing ou musique latino sur des paroles très actuelles (*Tarif : 22€*).

***Renseignements et inscriptions au 01 30 87 06 80 lors des permanences du mardi de 9h à 12h et de 14h à 16h (sauf vacances scolaires).***

© AVF Le Pecq-Sur-Charles

**ADIEU GENEVIÈVE !**

Geneviève Charles nous a quittés le 17 septembre dernier. Au cours de notre vie associative, nous rencontrons des bénévoles dont on se dit : *"elle mérite d'être connue"*. Elle en faisait partie. Retraitée de l'Éducation nationale, Geneviève mit toute son énergie au service des Alpicois au travers des AVF du Pecq, dont elle participa à la création et en assuma toutes les fonctions. Passionnée d'histoire, elle fut aussi quelque temps guide bénévole de Notre-Dame de Paris et organisatrice de visites culturelles. Une élégance aimable de grande dame respectable, une classe indéniable liée à une grande efficacité, ce sont ces flashs qui viennent à l'esprit lorsque nous essayons de raviver des souvenirs vieux de 20 ans.

Geneviève va nous manquer, mais elle restera pour nous le symbole ce que peut offrir la vie associative : des rencontres inoubliables et marquantes.

*Nicole Ripoll, présidente de l'AVF de 1984 à 1991, et Noëlle Gascard, présidente de l'AVF depuis 2011.*

# Renforcer les équipes de la Protection Civile

Dans le cadre de son développement, la Protection Civile des Yvelines recherche des bénévoles, formés ou non, pour réaliser l'une ou plusieurs de ses missions. Agréée par le ministère de l'Intérieur pour ses missions de secours et par la préfecture pour la formation, l'ADPC 78 assure le secours à personnes, l'assistance aux populations lors de catastrophes, organise des maraudes à destination des personnes sans domicile fixe, met en place des dispositifs de secours pour des manifestations culturelles, sportives et récréatives, etc., et propose des formations aux premiers secours. Association reconnue d'utilité publique et implantée à Villennes-sur-Seine, elle intervient dans tout notre département.

Les bénévoles, âgés de 16 ans minimum, peuvent prendre part à de nombreuses activités (formations, secourisme, humanitaire, maraude SAMU social, logistique, administratif, photographie, communication, gestion de crise, …) selon leurs disponibilités. Une formation leur est assurée et ils sont accompagnés tout au long de l'évolution de leur engagement.

Secourir 44 © FNPC

*Les personnes intéressées doivent prendre contact avec l'ADPC 78 au 06 03 84 29 97 ou yvelines@protection-civile.org*
*Plus d'information sur l'association : www.protectioncivile78.org ou sur leur page Facebook.*

▼ 8500€ au profit de la halte Saint-Vincent

© Halte Saint-Vincent

Depuis plusieurs années, la halte Saint-Vincent-de-Paul bénéficie d'une convention de dons avec le supermarché Carrefour de Chambourcy qui lui remet de la nourriture invendue chaque semaine. La direction et le personnel organisent aussi tout au long de l'année des ventes spéciales *"Élan du Cœur"*. Le 13 octobre dernier, celles-ci ont permis au directeur, Christian Schwegler, de remettre un chèque de 8500€ à Monique Devos, présidente de la halte Saint-Vincent-de-Paul. Pierre Morange, député des Yvelines et maire de Chambourcy, avait soutenu la candidature de l'association alpicoise pour être une des bénéficiaires de ces actions de solidarité. Ce don va permettre à l'association caritative de poursuivre au mieux sa mission auprès des familles alpicoises en difficulté.

▼ À la Maison Pour Tous

# Une aventure artistique à la portée des plus jeunes

**Dans l'atelier qu'elle dirige au centre culturel André Malraux, Valérie Bernard propose aux enfants de 7 à 10 ans une approche originale et ludique des arts plastiques et de l'histoire de l'art.**

Dans l'atelier d'arts plastiques de Valérie Bernard, règnent bonne humeur et éclectisme ! Les artistes du monde entier et leurs œuvres sont le support du travail spécifique qu'elle entreprend chaque mardi de 17h30 à 19h avec un groupe d'enfants de 7 à 10 ans. Les apprentis artistes partent sur les traces de Magellan, suivent une aventurière, rencontrent un peuple de l'Antiquité ou une ethnie isolée, abordent un conte mythologique ou philosophique. Tout est prétexte à découvrir le monde et à s'en inspirer pour créer. Chaque séance ouvre à une technique différente, sur des supports variés : de l'aquarelle à la gravure, en passant par le collage, les pliages, la craie, l'encre, le modelage ou l'assemblage. Les thèmes abordés permettent d'appréhender l'histoire de l'art sous des angles originaux comme par exemple celui des animaux fantastiques et mythologiques. Savez-vous comment s'appelle la chimère qui vous regarde du haut du balcon de la cathédrale Notre-Dame de Paris ? Les enfants de l'atelier le savent : c'est la stryge ! De plus ils ont fait, au fusain, un portrait saisissant de cette gargouille !

**Une fenêtre sur le monde, des arts premiers à l'art contemporain**

Ils savent aussi que la couronne de Louis XV contenait à l'origine le Régent et le Sancy, mais aussi 282 diamants, 64 pierres précieuses et 230 perles. "*Les enfants n'ont malheureusement pas pu la voir car la salle des trésors était fermée l'année où nous avons travaillé sur le Louvre*, raconte Valérie Bernard. *J'avais choisi de leur présenter une œuvre par salle. À la fin de l'année, de nombreux parents ont été impressionnés de voir leur enfant partir enthousiaste au musée, à la recherche des œuvres étudiées, et de leur proposer une visite commentée.*"

L'atelier se veut un stimulant à la créativité personnelle de l'enfant. Découvertes techniques et ouverture culturelle se mêlant en toute convivialité, il y développe des aptitudes particulières à voir, analyser, juger et s'exprimer.

© Maison Pour Tous - Atelier Arts du monde

Valérie Bernard est diplômée de l'École Nationale Supérieure des Arts Appliqués et des Métiers d'Art Olivier de Serres. Depuis 1987, elle se consacre spécifiquement au travail avec les enfants de 5 à 11 ans.

***Quelques places sont encore disponibles dans cet atelier. Renseignements et inscriptions au centre culturel André Malraux, 3 bis quai Voltaire, ou en téléphonant au 01 39 73 48 22.***

▼ Le patrimoine alpicois attire

© N. Bardou d'Ass.

Beau succès de l'Association pour la Protection du Patrimoine Alpicois (APPA) lors des Journées du Patrimoine, les 19 et 20 septembre. Son exposition "Évolution des paysages urbains - Quartier St-Wandrille", qui portait sur les grands problèmes de la protection du patrimoine et de la qualité du cadre de vie, a su mobiliser l'intérêt des nombreux visiteurs.
*Pour adhérer à l'appa : appa.asso@gmail.com*

▼ Vente de Noël de l'hôpital de Garches

L'association Point Carré Handicap de l'hôpital de Garches organise sa vente de Noël afin de financer des distractions et des loisirs pour des personnes hospitalisées, para ou tétraplégiques et traumatisées crâniennes. Elle aura lieu le vendredi 20 novembre de 10h à 21h et les samedi 21, dimanche 22 et lundi 23 novembre de 10h à 18h, au gymnase de l'hôpital. Le public pourra y trouver livres, linge de maison, bijoux, vêtements pour enfants, décoration, jouets, etc.
*Restauration non-stop sur place - Parking assuré le week-end dans l'hôpital, 104 boulevard Raymond Poincaré, Garches.*

▼ 20 novembre : Tous les enfants ont des droits

Kids United © UNICEF France

À l'occasion de la Journée internationale des droits de l'enfant, le 20 novembre prochain, l'UNICEF France organise partout en France une journée de solidarité autour du respect des droits de l'enfant et appelle à la mobilisation générale. Pour l'occasion, Kids United, formé de six enfants talentueux, déjà remarqués par le grand public pour certains, ont uni leurs voix sous l'égide de l'UNICEF, pour l'album "*Un monde meilleur*", qui sortira le 20 novembre. Une partie des bénéfices de la vente de cet album sera reversée à l'UNICEF, afin de permettre aux équipes sur le terrain, dans les pays en voie de développement, de poursuivre et de renforcer leurs programmes de secours et de protection. À découvrir et à écouter sans modération sur :
*www.youtube.com/channel/UCrUlt5TwS6OUD8xpC36EBvw/videos*

## "Elie, Ella et l'O" : un spectacle rafraîchissant

© K. Le Dorze

Le 7 octobre dernier, une cinquantaine d'enfants ont découvert le spectacle "Elie, Ella et l'O" à la salle Delfino. Les bibliothèques municipales avaient invité la compagnie Tribul'actions à présenter ce spectacle écolo-divertissant pour les plus de 4 ans. De facéties en péripéties, le jeune public a suivi le voyage à travers le monde de l'espiègle Elie et de la volontaire Ella pour accompagner O, la petite goutte d'eau, à bon port. Beaucoup de rires devant les pitreries des comédiennes et danseuses qui ont su faire participer la jeune assemblée. Petits et grands sont repartis enchantés par ce conte poétique qui sensibilise les enfants à l'avenir de notre planète bleue et de ses ressources naturelles.

© H. Pierrot - Comité Normandie-Niemen

# La jeune génération ravive la Flamme

C'est pour que les jeunes générations n'oublient pas le sacrifice de leurs aînés que nos associations d'anciens combattants partagent chaque année avec de jeunes écoliers alpicois l'honneur de raviver la Flamme sur le tombeau du Soldat Inconnu. Accompagnées de Nicole Wang, adjointe au maire chargée de la Vie scolaire, deux délégations ont fait le déplacement cette année. Pour rejoindre l'Arc de Triomphe, tous ont eu le privilège de remonter en cortège le haut des Champs-Élysées, fermé à la circulation pour l'occasion.

Le 12 septembre dernier à 18h30, une quinzaine d'élèves de CM2 de l'école Normandie-Niemen ont participé à cette cérémonie. Ils étaient entourés pour l'occasion du comité du souvenir Normandie-Niemen et d'une importante délégation de militaires russes. Très heureux de rencontrer une des rares écoles françaises à porter le nom de l'illustre escadrille, l'ambassadeur de Russie en personne est venu féliciter les enfants et leurs accompagnateurs.

Le 28 septembre, c'est l'ensemble des classes de CM2, soit 155 enfants, qui entourait sous l'Arc de Triomphe notre maire Laurence Bernard et les membres de la section alpicoise de l'Union Nationale des Combattants. Après le dépôt des gerbes et le ravivage de la Flamme, les écoliers ont chanté a cappella et avec brio notre hymne national. Pour les remercier de leur présence et de leur excellent comportement, chaque école a reçu un diplôme d'honneur de ravivage de la Flamme.

Ce jour-là, la sélection nationale militaire de rugby "XV du Pacifique" et la sélection nationale militaire de rugby de Nouvelle-Zélande, qui disputaient un match le lendemain, étaient présentes. Sous les yeux médusés des enfants, les sous-officiers polynésiens ont exécuté leur traditionnel "haka".

Un souvenir de plus pour cette cérémonie toujours très émouvante, qui marquera durablement la mémoire de ces jeunes.

© M. Simonin

▼ **Virades de l'Espoir**

# Un grand souffle de solidarité

Chaque année, les écoliers et les collégiens alpicois marquent la Virade des Rois, organisée par l'association Vaincre la Mucoviscidose, par leur forte mobilisation et leur détermination.

Cette année, ils étaient cent quarante-huit 6e et 5e du collège Jean Moulin, encadrés par leurs professeurs d'EPS, et vingt-trois CM1/CM2 de l'école Claude Érignac à courir le 16 octobre dernier pour "donner du souffle à ceux qui en manquent". Toute la matinée, sous une pluie battante quasiment incessante, ils ont courageusement effectué un maximum de tours du parc Jean Moulin, "sponsorisés" par leurs parents et leurs proches. Leurs efforts leur ont permis de collecter 4100€. Une moisson qui les placera sans doute encore cette année dans le lot de tête parmi les établissements scolaires de la région. À l'issue de la course, Florence Duvalet, principale du collège, Nicole Wang, adjointe au maire chargée de la Vie scolaire, Raphaël Praca, conseiller municipal chargé des sports, et des membres de l'association bénéficiaire ont procédé à une remise de médailles aux élèves qui avaient établi les meilleurs temps.

Le 28 septembre, c'étaient leurs petits camarades de l'école Félix Éboué qui avaient été les premiers à s'élancer. Au cours de cette belle journée, les trois cent trente écoliers ont couru sur la piste du stade Louis Raffegeau mais aussi soufflé pour créer des bulles afin de ne pas

© École Félix Éboué

oublier les enfants malades. Tout au long de la semaine, leur solidarité s'est également manifestée à travers la vente de divers petits objets. Ils ont ainsi pu reverser 1362€ à l'association Vaincre la Mucovicisdose.

Cette manifestation est aussi l'occasion d'une sensibilisation sur la maladie faite aux élèves par des membres de l'association Vaincre la mucoviscidose. Dans de nombreuses villes françaises, cette journée d'action permet à chacun d'accomplir un effort physique à sa mesure et ainsi de récolter des dons auprès de son entourage ou de faire un don personnel. Dans chaque ville, des marches et courses sont programmées. Dans leur déclinaison locale, les Virades de l'Espoir prennent le nom de Virade des Rois qui regroupe sept villes de la région dont Le Pecq.

▼ **Activ'Jeunes : Partout avec les jeunes**

**Tout au long de l'année, Activ'Jeunes, ce sont des ateliers sportifs, des interventions le midi dans les collèges, des activités, des sorties, une activité passerelle pendant les vacances avec le centre de loisirs Les 4 Saisons, des séjours, avec à la clé pour les jeunes des fous rires, des émotions, des découvertes, …**

**Depuis le 3 novembre, les animatrices sont présentes tous les mardis entre 11h30 et 13h30 au collège Jean Moulin. Pendant leur pause, les demi-pensionnaires qui le souhaitent peuvent profiter des animations proposées : jeux de société et de coopération, atelier débat, etc.**

**Pendant les prochaines vacances de Noël, la Ludopecq accueillera les jeunes du 21 au 24 décembre. Une semaine du type "Activ'Jeunes fait son cauchemar en cuisine" avec des ateliers et des défis cuisine mais également des activités autour de l'hygiène alimentaire. Le programme des vacances de Noël sera disponible dès la fin du mois à la Ludopecq, à l'Hôtel de Ville et sur le site Internet de la Ville.**

***Renseignements au 01 30 15 02 62 ou laludopecq@wanadoo.fr***

# MAREIL-MARLY

## AUX PORTES DE SAINT-GERMAIN-EN-LAYE, UNE BELLE ADRESSE POUR HABITER OU INVESTIR À PRIX EXCEPTIONNEL !

## INSPIRATION

- Proximité immédiate de la **gare transilien** et du **bus** vers Saint-Germain-en-Laye.
- Proche du **centre-ville** et des **écoles**.
- Une élégante résidence dans un **environnement arboré**.
- Beaux appartements du **studio** au **5 pièces**.
- **Balcons**, **terrasses** ou **spacieux jardins** pour la plupart.

| TYPOLOGIE | PRIX À PARTIR DE EN TVA À 20%(2) |
|---|---|
| **STUDIO** - (LOT 5006)<br>31 m² - Parking extérieur inclus | 175 000 € |
| **2 pièces** - (LOT 4203)<br>38 m² - Parking intérieur inclus | 210 000 € |
| **3 pièces** (LOT 4104)<br>56 m² - Parking intérieur inclus | 299 000 € |
| **4 pièces** (LOT 2201)<br>76 m² + terrasse<br>2 parkings intérieurs inclus | 390 000 € |
| **5 pièces** (LOT 3001)<br>118 m² + jardin de 180 m²<br>2 parkings intérieurs inclus | 590 000 € |

DISPOSITIF **PINEL**(3) **-21%**

**IDÉAL** pour **habiter** ou **investir**.

**Tangentielle Ouest : un projet très attendu !(4)**

En 2018, le projet de la Tangentielle Ouest permettra de prolonger la Grande Ceinture Ouest au nord jusqu'à St-Germain-en- Laye (RER A) et au sud jusqu'à St-Cyr-l'École (RER C).

**ESPACE DE VENTE**

Angle de la route
et de la rue de Fourqueux
78750 Mareil-Marly

**0 810 002 597**

PRIX D'UN APPEL LOCAL DEPUIS UN POSTE FIXE

Bouygues Immobilier

*Bien plus pour vous*

(1) La résidence est réalisée en conformité avec les niveaux de performance énergétique fixés par la norme Réglementation Thermique 2012 (RT 2012). (2) Prix grille en TVA à 20% au 20/10/2015, parking compris, dans la limite des stocks disponibles. Le réservataire dispose d'un droit de rétractation de 10 jours (article L 271-1 du code de la construction et de l'habitation). (3) Réduction d'impôt pour l'acquisition d'un logement neuf situé dans certaines zones géographiques, destiné à la location pendant 6 ans ou 9 ans à un loyer plafonné, et à des locataires sous plafonds de ressources. Les conditions sont définies à l'article 199 novovicies du code général des impôts tel que modifié par la loi de finances pour 2015. La réduction d'impôt sur le revenu est de 12% pour 6 ans de location ou 18% pour 9 ans de location, calculée sur le prix d'acquisition du bien retenu dans la limite de 300 000 €. Faire un investissement immobilier présente des risques. Tout décalage dans la signature de l'acquisition et/ou dans le calendrier de livraison est susceptible d'entraîner la perte du bénéfice de la réduction d'impôt. Cette réduction d'impôt est prise en compte pour le calcul du plafonnement global de certains avantages fiscaux visés à l'article 200-0 A du CGI. Conditions détaillées sur www.bouygues-immobilier.com ou sur simple demande. Le réservataire dispose d'un droit de rétractation de 7 jours (article L 271-1 du code de la construction et de l'habitation) et pour les contrats conclus "hors établissement" d'un droit de rétractation de 14 jours (article L 121-21 du code de la consommation). (4) Sous réserve de l'obtention des financements et des autorisations administratives nécessaires. Source : tangencielleouest.fr. Bouygues Immobilier, SA, au capital de 138 577 320 €, SIREN 562 091 546 RCS Nanterre, siège social, 3 boulevard Gallieni à Issy-les-Moulineaux (92130), intermédiaire en opération de banque catégorie mandataire non exclusif inscrit à l'ORIAS sous le n°13006299. Architecte : Agence Hertenberger. Illustrations : Artefacto. Document et illustration non contractuels - AGENCE JFKA – 10/2015.

# Ouverture de votre nouveau spécialiste du scooter et maxi-scooter !

# PORT MARLY SCOOT

**MP3 Piaggio 500**

**Facilités de paiement**

**OFFRE D'OUVERTURE**
**frais de mise en service offerts* pour l'achat de votre scooter neuf**

**Booster MBK**

**Scooter 50 cm³ NEUF à partir de 999€ TTC**

**Réparation et entretien de toutes marques**
**Vente de véhicules neufs et d'occasion. Équipements et accessoires.**

**Véhicule de courtoisie GRATUIT**

**16, route de Versailles - 78560 Le Port-Marly**
Magasin ouvert du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 19 samedi de 9h à 18h NON STOP-Fermé dimanche et lundi
**Contactez nous 01 72 54 64 10 - portmarlyscoot@gmail.com**

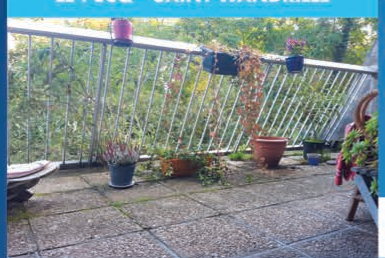
PIAGGIO
GILERA
Vespa
aprilia
YAMAHA
MBK
HONDA
SYM
PEUGEOT
SUZUKI
KYMCO

*Hors carte grise

# IDY IMMOBILIÈRE DES YVELINES

**www.immobilière-des-yvelines.fr - contact@idy.immo**
**VENTES - LOCATIONS - GESTION - APPARTEMENTS - VILLAS - TERRAINS**

**LE PECQ - SAINT-WANDRILLE**



Dans résidence de très bon standing grand studio comprenant : entrée, grande pièce à vivre donnant sur terrasse d'environ 11 m², salle de bains, rangements. Débarras mitoyen de 4.5 m² additionable à l'appartement.

**Prix : 150 000 euros**
**DPE : en cours** **Réf : 3882**

**LE PECQ**

Calme et tranquilité absolu pour cette MAISON offrant des prestations de qualité: une entrée donnant sur une grande pièce à vivre et une CUISINE OUVERTE, une chambre et son dressing, une salle d'eau et ses wc. Une véranda exposition Sud Est offre une vue sans vis à vis sur le jardin. Vous découvrirez également un STUDIO totalement indépendant et fonctionnel.

**Prix : 345 000 euros**
**DPE : E** **Réf : 3816**

**LE PECQ**

Entre le centre ville du Pecq et de St Germain, proche écoles, commerces et transports, beau pavillon de 125m² env. terrain de 300m² env. orienté plein OUEST. Il comprend: entrée, séjour PARQUETE traversant avec CHEMINEE et BALCON, cuis. équip., 3 chbres avec rangements, 2 wc, s/douches et dégagements. Au rez de jardin, un 2 pces également aménagé avec pièce à vivre donnant sur cuis. ouv. équip., chbre donnant sur terrasse, cabine de douches et wc.

**Prix : 549 000 euros**
**DPE : en cours** **Réf : 3884**

**LE PECQ**

Dans un environnement calme et privilégié maison de belle facture mesurant environ 200 m². Cette propriété se compose comme suit: entrée, vaste séjour salle à manger donnant sur terrasse avec cheminée, 4 chambres, bureau, 2 salles d'eau, salle de bains, dressing, sous-sol total.

**Prix : 950 000 euros**
**DPE : E** **Réf : 3863**

**LE VESINET - LE PECQ -122, boulevard Carnot - 78110 LE VESINET - 01 39 13 98 93 - Au rond point du Pecq**